

15. Internationales Motocross Emmental

25.-27.08.2023 | Lützelflüh

Swiss Woman Cup

SAM Meisterschaft

IMBA Europameisterschaft MX Open

Verpflegung: Streetfood

Freitag live
im Festzelt



Samstag live
im Bierzelt



Freitag
im Festzelt



Samstag
im Festzelt



Dank unserer Partnern + Sponsoren



300 SX
300 SX

READY TO RACE

SPITZE DES FELDES



300? Ja, du liest richtig. Die neue 300 SX erobert kompromisslos jede Strecke und bringt dich an die Spitze.

ERFAHRE MEHR AUF KTM.COM

KTM

MOTOREX
OIL PARTNER

300 SX

DIE Bauunternehmung in der Region



85 Mitarbeitende für:

- // Industriebau // Wohnungsbau // Umbau/Renovation
- // Strassenbau/Belag // Tiefbau/Schlagvortrieb // Bohren/Schneiden
- // Bauberatung

'GASGAS '24/MOTOCROSS RANGE/GET ON THE

**GASGAS
MOTOCROSS
-24 LAUNCH**



PARTY HARD



Mit einer völlig neuen Generation von Motocross-Bikes mit neuen Motoren bringen wir 2024 so richtig in Fahrt! Jedes Modell der Reihe wurde komplett überarbeitet. Die bewährten Fahreigenschaften blieben natürlich erhalten. Unsere erfolgreichen 2-Takter verfügen nun über eine Drosselklappeneinspritzung (TBI), was ihre Leistung noch weiter steigert. Jedes Bike erhielt einen **neuen Rahmen, einen neuen Heckrahmen und eine neue Schwinge**. Alle diese Komponenten fügen sich in das leuchtende Rot der Verkleidungen, das alles überstrahlt. Es kommt nicht darauf an, ob du um Siege oder nur zum Spaß fährst. Worauf es ankommt, sind gute Zeiten auf dem Bike. Und genau diese werden dir die neuen GASGAS Modelle ermöglichen. Mehr Action, mehr Spaß: Wähle für 2024 das heiße Rot.
#GetOnTheGas

CHECK IT OUT!



Gezeigte Fahrscenen bitte nicht nachahmen. Schutzkleidung tragen und die anwendbaren Bestimmungen der Straßenverkehrsordnung beachten! Die abgebildeten Fahrzeuge können in einzelnen Details vom Serienmodell abweichen und zeigen teilweise Sonderausstattung gegen Mehrpreis.



kraenzle®



DIE NEUE PRIMUS-SERIE

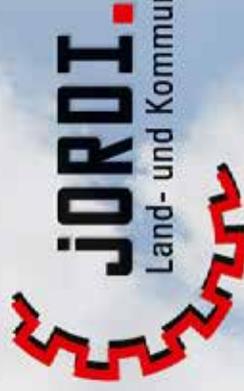
HOCHDRUCKREINIGER FÜR ULTIMATIVE PERFORMANCE

WWW.KRAENZLE.CH

■ Traktoren und Landmaschinen

■ Mechanische Werkstatt

■ Melk- und Stalleinrichtungen



Land- und Kommunaltechnik

3513 Bigenthal

Tel. 031 701 03 20

3618 Süderen

Tel. 033 453 25 00

www.fjordi.ch

mail info@fjordi.ch



JORDI LANDTECHNIK



reinhard recycling

Reinhard Recycling AG
Grindlachen 332
3513 Bigenthal

Telefon 031 701 04 30
Telefax 031 701 13 41
www.rere.ch

- Eisen- und Metallhandel
- Schrottverwertung
- Rückbau- und Erdarbeiten
- Muldenservice
- Spezialtransporte
- Kranarbeiten
- Elektrokabelaufbereitung
- Kommunal-Recycling
- Mobile Baggerschrottschere

Kompetent...
Zuverlässig...
Partnerschaftlich...

Schnell...
Dynamisch...
Flexibel...



VORTEILE

DIENSTLEISTUNGEN



SAM-Mitglieder profitieren!

- Beiträge an die Verkehrssicherheit (Helm, Fahrtraining)
- Risikoversicherung (Wagnisdeckung) für Rennfahrer und Funsportler
- 10%-Zusatzrabatt auf Versicherungen der Allianz Suisse
- Attraktive Vergünstigungen bei den Krankenkassen CSS, Helsana und Visana
- Tankkarten mit Spezial-Rabatt von BP und Migrol
- Attraktive Konditionen beim Einkauf bei brack.ch
- Mitgliederrabatt auf Eintritte ins Alpamare

Informationen und weitere attraktive Angebote finden Sie unter s-a-m.ch/Vorteile



www.s-a-m.ch



GRATIS
RÜTTEL
PLATTE

BEIM KAUF EINES

KOBELCO SK 17 SR-3E

FÜR NUR CHF 29'900.--



 **Husqvarna**

Im Set erhalten Sie zu diesem Preis:

Mech. Schnellwechsler, Tieflöffel 400 mm und

Schwenklöffel 850 mm, proportionale Joysticksteuerung.

Und die Rüttelplatte LFV 80 von Husqvarna gratis dazu.

HAND Baumaschinen AG

Schorgasse 20 - 23

3174 Thörishaus

031 888 10 10

www.hand.ch

info@hand.ch

AKTION GÜLTIG BIS 31. AUGUST 2023

Preis exkl. 7.7% MwSt.

SICHERE DIR DEIN PERSÖNLICHES ABO UND PROFITIERE VON UNSERER EXKLUSIVEN PRÄMIE



Als erstes **Geschenk** zu deinem neuen Abo erhältst du zwei High-End Reinigungsprodukte von S 100, zur Verfügung gestellt von Erny Fahrzeugtechnik.

1 Motorrad-Schnellreiniger
1 Premium Mikrofaser Tuch



Bestelle jetzt das TÖFF-Magazin oder Moto Sport Schweiz im Jahresabonnement für nur CHF 130.– (19 Ausgaben)

ABO-BESTELLUNG:

www.moto.ch/abo oder Telefon +41 58 344 95 41

E-Mail TÖFF: abo.toeff@galledia.ch / E-Mail MSS: abo.mss@galledia.ch

www.rennshop.ch



**BIKES
BERATUNG
UND VIELES MEHR**

wüthrich
dein fahrtwind

Rennshop Wüthrich AG
Lyssachstrasse 110, 3400 Burgdorf
Tel: 034 422 99 44 / info@rennshop.ch



34 + 15

Deine
Velo-Spezialisten
in Hasle-Rüegsau

www.veloschmitte.ch



Deine
Velo-Spezialisten
in Hasle-Rüegsau

www.veloschmitte.ch



34 + 15



34 + 15

Deine
Velo-Spezialisten
in Hasle-Rüegsau

www.veloschmitte.ch



34 + 15

Deine
Velo-Spezialisten
in Hasle-Rüegsau

www.veloschmitte.ch



Herzlich willkommen am 15. Internationalen Motocross Emmental in Lützelflüh

Liebe Motorsport begeisterte Zuschauer und Cross-Piloten

Wir sind zurück im Gotthelf Dorf. Wir haben unsere drei ersten Motocross-Veranstaltungen in der Gemeinde Lützelflüh durchgeführt und es freut mich sehr, dass wir genau nach 20 Jahren unsere 15. Veranstaltung auch wieder in dieser Gemeinde durchführen können. Wir haben bei den Familien Schmutz, Zaugg und Hertig ein ideales Gelände gefunden um eine Motocross würdige Rennstrecke und Infrastruktur aufbauen zu können; kann doch der Zuschauer an einem Punkt stehen und den Überblick über das ganze Renngelände geniessen.

An dieser Stelle ein grosses Dankeschön an die Landgeber und auch an die Anwohner, ein Dankeschön an die Gemeinden Lützelflüh und Rüderswil und den Kantonalen Behörden, benötigt auch viele Helfer. Ein Dankeschön an das OK und allen Helfern für ihren Beitrag, um ein gelungenes und unvergessliches Rennsport-Wochenende austragen zu können.

Am Samstag bieten wir spannende Rennläufe in verschiedenen Klassen, die zur SAM-Meisterschaft zählen, sowie in 2 Hobby-Klassen.

Am Sonntag bieten sicher die 3 Europa Meisterschafts-Läufe der Open Klasse, die Seitenwagen, die Women Klasse und die älteren Herren in der Senioren Klasse spannende Rennläufe.

Am Freitag und Samstag bieten wir auch ein vielseitiges Abendprogramm mit GEORGE, DJ Ref, Die Seeländer und DJ Stefu, also ein Programm für Alt und Jung. Auch haben wir wiederum eine Tombola mit vielen tollen Preisen.

Das erste Mal an unserem Motocross wird die Verpflegung mit diversen Street Food Ständen abgedeckt, so dass wir den Besuchern ein breites und Interessantes kulinarisches Angebot bieten können.

Ich wünsche allen Cross-Piloten ein unfallfreies Wochenende und viel Erfolg bei ihren Rennläufen.

Allen Besucher, Helfern und Cross-Piloten wünsche ich ein unvergessliches Wochenende im schönen Emmental. Geniesst die schöne Aussicht.

Auf ein Wiedersehen am 16. Motocross Emmental freue ich mich.

OK Präsident Motocross Emmental, Utz Erich



Prinoth T 7
ab CHF 328.-- / Tag



Airman AX 26
ab CHF 99.-- / Tag



Kobelco SK 210
ab CHF 250.-- / Tag

**MIETEN
STATT
KAUFEN**



Jensen A 540
ab CHF 172.-- / Tag



Mecalac 6s MDX
ab CHF 109.-- / Tag



Okada 150
ab CHF 43.-- / Tag



Prinoth T 7
ab CHF 328.-- / Tag

HAND Baumaschinen AG
Schörgasse 20 - 23
3174 Thörishaus BE
Tel. 031 888 10 10
info@hand.ch

hand

www.hand.ch

Herzlich Willkommen zum Motocross-Event Lützelflüh

Da ich in den Genuss komme ein Grusswort zu schreiben, musste ich mich erstmals etwas informieren. Ich lese auf der Website:

Beschreibung: NAM/SAM-Kategorien: EM-Open, MX2, Open, Masters, Senioren, Quad, Seitenwagen, Swiss MX Women Cup

Rubriken: Motocross, Seitenwagen CH-Meisterschaft, Swiss MX Women Cup, Motocross IMBA

Diese Abkürzungen zu verstehen, bedingt ein Besuch des Motocross in Lützelflüh, vom 26. und 27. August. Wettkämpfe in ob genannten Kategorien versprechen einiges an Spannung und Unterhaltung. Sie werden belohnt mit eindrücklichen Fahrkünsten, spannenden Wettkämpfen, Motorengeräusch in unterschiedlichen Dezibel Stärken, wieder mal richtiger Benzingeruch, den wir dank Katalysatoren fast nicht mehr kennen, rauchende Auspuffrohre, Staub und oder Dreck je nach Wetter und mit dem dazu gehörenden Food Angebot vom Holzkohlengrill, kühlen Getränken und krachender Rockmusik. Wettkämpfer, Betreuer, Mechaniker und Besuchende die gemütlich zusammen diskutieren und lamentieren. So stelle ich mir jedenfalls die zwei Tage auf dem Dietlenberg ob Lützelflüh vor.

Ich wünsche allen Rennfahrer und Rennfahrerinnen, Helfer, Organisatoren und Besuchenden einen wunderschönen und spannenden Aufenthalt in Lützelflüh.

Dass dies alles möglich ist, braucht es viele motivierte Leute, bereitwillige Landbesitzer und tolerante Nachbarn. Ich danke allen Teilnehmenden, Fans und Unterstützern, die dieses Spektakel möglich gemacht haben.

In der Hoffnung auf unfall- und störungsfreie Tage, wünsche ich viel Freude, Spass und gutes Gelingen.

Kurt Baumann
Gemeindepräsident Lützelflüh

Schweizer Gärten

Die Gartenbaufirma in der Region !

Über 35 Jahre



Geschäftsführer:

Markus Schweizer

Tel. 034 445 57 49

Nat.079 311 84 83

3432 Kirchberg / Alchenflüh



Ein herzliches Dankeschön an unsere Landgeber

Familie Schmutz

Dietlenberg, Lützelflüh

Familie Hertig

Harrisberg 7, Schwanden

Familie Zaugg

Dietlenberg, Lützelflüh

BALZ
informatik
www.balz.ch info@balz.ch



BALZ Informatik AG
Spitalstrasse 2
CH-3454 Sumiswald

Telefon +41 34 437 90 00
Telefax +41 34 437 90 05



LÜDI-LAUENER
GARTENBAU
HASLE-RÜEGSAU

Tel. 034 461 17 15 mail: Info@luedi-lauener-gartenbau.ch



Garage
B. Grossenbacher AG
3454 Sumiswald
Tel. 034 431 18 65



Durch unsere Erfahrung
und Innovation führen wir
Sie zur perfekten Lösung!

NORM + MASS AG

KÜCHEN | INNENAUSBAU | FENSTER | TÜREN

info@normundmass.ch T 032 665 32 15
www.normundmass.ch

Büro und Werkstatt:
Bahnhofstrasse 37
3427 Utzenstorf

Filiale:
Langnaustrasse 39
3436 Zollbrück



**GROSSENBACHER
BEDACHUNGS AG**

📍 **3419 Biembach**
☎ **034 461 21 62**
🌐 **www.grossenbacher-ag.ch**

- Steildach
- Flachdach
- Bauspenglerei
- Blitzschutz
- Fassade / Isolation
- Gerüst / Unterhalt
- Solar
- Energieberatung
- Kran / Hebebühne
- Flüssigkunststoff

Sind Sie auf der Suche nach einer Solaranlage
Ihr Solaranlagenpartner aus der Region

Mit dem Alles in einem Sorglos-Paket Anmeldung, Montage bis zur Rückerstattungsmeldung

OK Lützelflüh 2023

Präsident:	Erich Utz, Burgdorf
Vizepräsident:	Fritz Rüfenacht, Rüeegsauschachen
Finanzen:	Fritz Rüfenacht, Rüeegsauschachen
Bauchef:	Hans Zwygart, Lützelflüh
Streckenposten/Pistenunterhalt:	Markus von Ballmoos, Kriechenwil
Werbung, Programme, Presse:	Erich Utz, Burgdorf
Tombola:	Susanne Ritter, Oberburg
Bar:	Noah Schärer,
Bierschwemme:	Urs Grossenbacher, Uetigen
Bierwagen:	Peter Fankhauser, Oberburg

Technik, Unterhalt, Sicherheit

Traktordienst:	Simon Jordi, Bigenthal
Maschinisten:	Markus Wüthrich, Huttwil Ueli Stettler, Schlosswil
Ambulanz, Arzt:	SRS Rettungsdienst, Münchenstein
Speaker:	Elio Crestani, St. Moritz
Streckenbau:	Tony Morand, Günsberg
Rennpark:	Michael Grossen, Zweisimmen
Vorstart:	Andreas Burkhalter,, Zollbrück
Startbalken:	Bruno Michel, Recherswil

SAM Sportkommission und Technische Leitung

Sportpräsidentin:	Gisela Hilfiker
1. SAM Kommissar:	Sandro Micheletto
2. SAM Kommissar:	Markus von Ballmoos
Rennleitung:	Kevin von Ballmoos
1. Zeitmessung:	Tina Rütimann
2. Zeitmessung:	Annemarie Gastaldo
1. IMBA Leiter	Lukas Elmar
2. IMBA Leiter	Marion Schleifer



Schmiedmatte 6
6152 Hüswil
Tel. 062 962 40 40
Fax 062 962 40 43
www.pneu-wueest.ch
info@pneu-wueest.ch

VERKAUF & MONTAGE ALLER BEKANNTEN MORORRADREIFEN!



Öffnungszeiten:



Montag bis Freitag: 7.30 – 12.00 und 13.30 – 18.00 Uhr
Samstag: 9.00 bis 12.00 Uhr

Mer fröie üs uf öiche Bsuech!
Pneu Wüest & Team



www.muellermulden.ch 034 422 23 22 www.muellermulden.ch

Holzbau Silvio Rüfenacht GmbH



Neu- und Umbauten
Elementbau
Landwirtschaftliche Bauten
Treppenbau
Bodenbeläge

Rinderbach | 3418 Rüegsbach
Grauenstein 30 | 3325 Hettiswil
Tel: 034 461 68 58
Fax: 034 461 68 57
Natel: 079 206 01 41
e-mail: info@holzbau-ruefenacht.ch
www.holzbau-ruefenacht.ch

FAHRWERK SPEZIAL

Vorteilhafte Preise

Für alle Gabeltypen

Komplette Zerlegung, Montage des RACE TECH (Druckstufe), Zusammenbau und Kontrolle: **Fr. 150.-**

Option für einige Modelle, wo eine Modifikation der Zugstufe nötig ist. **Fr. 50.-** zusätzlich.

Für alle Stossdämpfertypen

Komplette Zerlegung, Montage des RACE TECH Kits, Zusammenbau und Kontrolle **Fr. 100.-**

Die angegebenen Preise verstehen sich netto inkl. MWST ohne Material.

Neu

Reparaturen und Tuning von Nicasilbeschichteten Zylindern.



Ihr Spezialist für Federelemente aller Art **Race Tech Center**

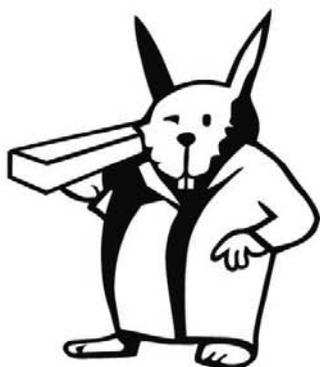
Unsere Abteilung «Federwerkstatt» ist bereit!

Für Gabeln und Stossdämpfer

**Zerlegung, Revision, Modifikation,
Kontrolle, Montage von Race Tech Kits, usw.**

**In Sachen Holz sind Sie bei
uns genau richtig**

holzmiichel.ch



Unsere Produktpalette

**Hobelwaren, Klotzbretter, Massivholz- und
3-Schichtplatten, Baulatten, Fensterholz,
Leimholz, Holzwerkstoffe, Isolationen,
Parkett, Laminat, Vinyl,
Terrassensystem und -beläge**

**Ihr kompetenter Partner im
Holzhandel**

HOLZ MICHEL AG
Dicki 193 i
3415 Hasle b. Burgdorf
034 461 57 57

ⓘ Informationen ⓘ

Um einen reibungslosen Ablauf unserer Motocross-Veranstaltung zu gewährleisten, sollten Sie die folgenden Hinweise unbedingt beachten:

Das Betreten der Piste während der Läufe ist untersagt. Sie gefährden damit nicht nur sich selbst, sondern speziell auch die Fahrer. Bleiben Sie deshalb immer hinter den äusseren Absperungen.

Achten Sie besonders auf Ihre Kinder, nur allzu schnell kann eine Unachtsamkeit zu einem Unfall führen.

Den Anweisungen der Ordnungsorgane, Kontrolleure und Funktionäre ist unbedingt Folge zu leisten.

Benützen Sie das Gelände nicht als Abfalleimer.

Hunde dürfen nur an der Leine mitgeführt werden.

Bitte schonen Sie das umliegende Kulturland.

In der Festwirtschaft herrscht ein generelles Rauchverbot.

Das Motocross Team Hasle-Rüegsau lehnt jegliche Haftung für Schäden ab, die durch Diebstahl oder Beschädigung auf dem Renngelände und Parkplatz entstehen.

Wir zählen auf Ihr Verantwortungsgefühl und danken Ihnen für Ihr Verständnis. Nur durch gemeinsame Zusammenarbeit wird die Veranstaltung zum Erlebnis.

Ihr MOTOCROSS-TEAM HASLE-RÜEGSAU



K R O N E

GASTHOF KRONE

DORFSTRASSE 22

3418 RÜEGSBACH

T 034 461 13 43

MO & DI RUHETAG

INFO@KRONE-RUEEGSBACH.CH

KRONE-RUEEGSBACH.CH



Wollen Sie mehr PS?



Bernerland Bank AG
Rüegsaustrasse 35, Hasle-Rüegsau
bernerlandbank.ch

Bernerland | Bank



Ihr Bauprojekt.

Unsere Leidenschaft.

CHRISTEN

Bauunternehmung Grünenmatt

Hans Ulrich Christen AG
Bauunternehmung
3452 Grünenmatt
T 034 431 17 11
info@chribau.ch
www.chribau.ch

Garage Marc Roth
Grindlachen
CH-3513 Bigenthal
Tel. +41 31/701 21 10
Fax. +41 31/701 12 29
roth.racing@bluewin.ch

roth racing 



Wir wünschen Ihnen schöne Stunden...

 **LUDI MOTOS**

Goldbachstrasse 8, 3415 Schafhausen i.E.
Tel. 034 461 14 10, www.luedimotos.ch

Wir reparieren alle Marken



Ihr offizieller Moto-Guzzi, SYM und Suzuki-Partner.



AUTO-GARAGE
SCHENK GMBH

Verkauf · Service
Occasionen · Neuwagen

Herbert Schenk

Emmentalstrasse 66
3432 Lützelflüh-Goldbach
Telefon 034 496 72 79
Mobile 079 252 17 09

E-Mail: hb.schenk@bluewin.ch

Ehrengäste

Herr Kurt Baumann, Gemeindepräsident	Lützelflüh
Herr Roland Rothenbühler Gemeinpräsident	Rüderswil
Frau Gisela Hilfiker, SAM-Sportpräsidentin	Boswil
Herr Kempf Philipp SAM-Vizepräsident	Winterthur
Herr Roger Uhr SAM-Zentralpräsident	Felben
Herr Stephan Kessler, SAM-Zentralverwaltung	Feusisberg
Gemeinderäte	Lützelflüh/Rüderswil
Landbesitzer und Anwohner	Lützelflüh/Rüderswil
Sportkommissionsmitglieder SAM	
Herr Lukas Emer IMBA Leiter	Zürich
Frau Marion Schleifer IMBA Leiterin	Zürich
Herr Sandro Micheletto, SAM Offroad	Illgau
Frau Jil Lüscher, Redaktion Motor Journal	Unterendfelden
Frau Heike Poensgen, Galledia Fachmedien AG	Zürich
Herr Guido Käppeli, Galledia Fachmedien AG	Zürich
Herr Altintas Akin, Allianz Suisse	Zürich
Herr Schenkel Michael, Allianz Schweiz	Zürich
Herr Gautschi Christoph, Hostettler AG	Sursee
Frau Nadine Schmid, Hostettler AG	Sursee
Herr Harry Näpflin Kawasaki Import	Härkingen
Frau Michèle Hostetter Kawasaki Import	Härkingen
Herr Samuel Widmer	Rüegsauschachen
Herr Noth Lukas, Midland Oil	Hunzenschwil
Herr Somogyi Eric, Midland Oil	Hunzenschwil
Herr Walter Kradolf, Kränzle AG	Bremgarten/AG
Herr Andreas Weiss, Kränzle AG	Bremgarten/AG
Herr Martin Wühtrich, Rennshop	Burgdorf
Frau Rita Psotta, Appenzeller	Fahrni b/Thun
Frau Andrea Hand, Hand Rent AG	Thörishaus
Herr Heinz Neuhaus, Hand Rent AG	Thörishaus
Herr Ron Germann, Möhl AG	Arbon
Herr Oliver Jakob, Jakob-Markt	Zollbrück
Herr Roland Gerber, Ämme Getränke AG	Ramsei
Herr Peter Beutler, Ämme Getränke AG	Ramsei
Herr Walter Zaugg, Ämme Getränke AG	Ramsei
Herr Peter Wenger, Feldschlösschen	Ersigen



KRONTAL
IMMOBILIEN

Krontal Immobilien AG
Lützelflühstrasse 39
3415 Hasle-Rüegsau

034 461 14 28 | info@krontalimmobilien.ch
www.krontalimmobilien.ch

**ROTA
VER**

ROTAVER Composites AG
Kunststoffwerk
CH-3432 Lützelflüh
034 460 62 62
www.rotaver.ch

Erdverlegte Tanks begeh- oder befahrbar

Im Fachhandel erhältlich oder ab Werk
Regen- und Trinkwasser bis 200m³
Pelletslagerung bis 175m³
Retentionstanks
eltanks

Abwassertanks
Sammelgruben
Pumpschächte
Kleinkläranlagen

 swiss made

Fortsetzung Ehrengäste

Herr Benjamin Brechbühl, SWISSAUTO AG
Herr Jürg Kämpf, Faes Bau AG
Herr Patrick Müller, Pat?s Instrumenten Shop
Herr Fritz Rüfenacht, Unternehmensberatung
Herr Rudolf Buri, Buri AG
Herr Robert Wirth, COVRA Metall AG
Herr Roland Wechsler, Prodega
Herr Simon Jordi, Landmaschinen
Herr Hans Zaugg, Ehrenmitglied MCTHR
Frau Margrit Küng, Ehrenmitglied MCTHR
Heer Pascal Ellenberger

Burgdorf
Burgdorf
Rüegsauschachen
Rüegsauschachen
Hasle b. Burgdorf
Goldach
Moosseedorf
Biegenthal
Zollbrück
Heimiswil
Schüpfen



Bahnhofstrasse 57, CH-3400 Burgdorf

Telefon 034 423 68 80

www.bernerhof-burgdorf.ch

Einfach Sauber Schön
parkett-schleif-service.ch

Alexander Vallant 079 670 00 28

fl
finalution
 versicherungs- und vorsorgelösungen

Mit uns haben Sie die richtigen Werkzeuge für Versicherungen und Vorsorge.



finalution gmbh | Rüggsaustrasse 12 | 3415 Hasle-Rüggsau | Tel. +41 34 423 66 33 | info@finalution.ch | finalution.ch



☎ 034 461 43 27

www.reinhard-forst.ch

SALVISBERG KENNT STEIN.
 KENNEN SIE SALVISBERG?

Küchenabdeckungen, Tische, Bodenplatten, Bilder,
 Cheminéeabänke, Skulpturen, Grabsteine, Lavabos ...



**SALVISBERG
 NATURSTEIN**

E. Salvisberg AG
 Marmor- und Granitwerk
 3417 Rüggsau

Tel 034 460 35 35
 Fax 034 460 35 36
 info@salvisbergag.ch
www.salvisbergag.ch

Fahrzeug- und Anhängerbau Alutechnik

Tel. 062 965 16 33



Blaser + Marti AG Lützelflüh
...wir sprechen Renault

Brandisstrasse 25 • 3432 Lützelflüh • Tel. 034 461 27 79 • info@renault-blaser.ch

Moto Lehmann AG

- Grosser Ausstellungsraum
- Verkauf und Ankauf
- Pneuservice
- Mietmotorräder
- Reparaturen aller Marken
- Bekleidung und Zubehör



3475 Riedtwil • moto-lehmann.ch



Schmutz + Mösching GmbH



HANDY-KLINIK
AUTOELEKTRO
WERKSTATT
REIFENSERVICE

034/422 63 63

www.s-m-o.ch

WECHSLER GERHARD AG

Luthern

- Kleinmotorgeräte

- Leitungsbau **041 978 13 48**



Schwarzenbach · 6156 Luthern

www.wechslerluthern.ch

Sponsoren

Wir danken unseren Hauptsponsoren:

Aemme Getränke AG	Ramsei
Allianz Suisse	Zürich
Appenzeller Alpenbitter	Appenzell
Covra Metal AG	Goldach
Faes Bau AG	Burgdorf
Falken	Burgdorf
Feldschlösschen Getränke AG	Rheinfelden
Fritz Rüfenacht Unternehmensberatung	Rüegsausachen
Gasthof Krone	Rüegsbach
hostettler ag sursee	Sursee
Jordi Land- und Kommunaltechnik AG	Bigenthal
Mosterei Möhl AG	Arbon
motoactive gmbh	Sumiswald
NEO1	Langnau i.E.
Patrick Müller, Instrumenten-Shop	Rüegsausachen
Prodega	Moosseedorf
Reinhard Recycling AG	Bigenthal
Rennshop Wüthrich AG	Burgdorf
Rudolf Buri AG	Hasle b. Burgdorf
SRS Medical AG	Härkingen
Steinhof Printmedia GmbH	Burgdorf
SWISSAUTO AG	Burgdorf
Toni Siegenthaler AG	Schwanden
Veloschmitte GmbH	Rüegsausachen
White lighth	Burgdorf



**Führer +
Dubach**

Führer + Dubach AG

Bauunternehmung
Langnaustrasse 14
3432 Lützelflüh
034) 461 47 47
034) 461 23 44

Zweigniederlassung:
Wynigenstrasse 2
3400 Burgdorf
034 422 44 33

- Hochbau
- Tiefbau
- Umbau/Renovationen
- Wasserbau
- Belagsarbeiten
- Güter- und Waldwege
- Umgebungsgestaltung
- Werkleitungsbau/-sanierung
- Neubauten Schlüsselfertig

Unsere Grösse kann man überbieten nicht aber unsere Dienstleistung
Besuchen Sie uns im Internet
www.fuhrer-dubach.ch





Treuhand | Prüfung | Beratung

BEI UNS STEHEN SIE ALS KUNDE IM MITTELPUNKT!

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

FRITZ RÜFENACHT UNTERNEHMENSBERATUNG

Lützelfühstrasse 2 | 3415 Rüegsauschachen
info@frub.ch | www.frub.ch | +41 34 460 10 80

 Mitglied von EXPERTsuisse – Zulassung als Revisionsexperte / in

jutzi motorsport



AUTHORIZED
CENTER



 Husqvarna
MOTORCYCLES

street | supermotard | cross | enduro

www.jutzimotorsport.ch



Zeitplan Motocross Lützelflüh, 26. August 2023

SAMSTAG 26. August 2023			
07.00 – 07.30	Einschreiben im Festzelt		
08.00 – 08.20	Clubklasse	Zeittraining	20 Min.
08.25 – 08.45	MX2 Gruppe C	Zeittraining	20 Min.
08.50 – 09.10	MX2 Gruppe B	Zeittraining	20 Min.
09.15 – 09.35	MX2 Gruppe A	Zeittraining	20 Min.
09.40 – 10.00	MX Open Gruppe A	Zeittraining	20 Min.
10.05 – 10.25	Masters Open	Zeittraining	20 Min.
10.30 – 10.50	Clubklasse	1. Lauf	15 Min. + 1R
10.55 – 11.15	MX2 Advanced	1. Lauf	15 Min. + 1R
11.20 – 11.40	MX2 Race	1. Lauf	15 Min. + 1R
11.45 – 12.05	MX2 Expert	1. Lauf	18 Min. + 1R
12.05 – 13.20	Mittagspause		
13.20 – 13.45	MX Open Expert	1. Lauf	18 Min. + 1R
13.50 – 14.20	Masters Open	1. Lauf	20 Min. + 1R
14.25 – 14.45	Clubklasse	1. Lauf	15 Min. + 1R
14.50 – 15.10	MX2 Advanced	2. Lauf	15 Min. + 1R
15.10 – 15.40	Pause		
15.40 – 16.00	MX2 Race	2. Lauf	15 Min. + 1R
16.05 – 16.25	MX2 Expert	2. Lauf	18 Min. + 1R
16.30 – 16.55	MX Open Expert	2. Lauf	18 Min. + 1R
17.00 – 17.25	Masters Open	2. Lauf	20 Min. + 1R
18.00	SIEGEREHRUNG IM FESTZELT		
20.00	IMBA FAHRERVORSTELLUNG IM FESTZELT		

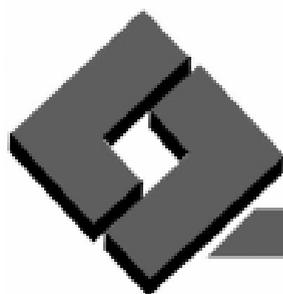




Schafhausen i. E.



034 461 01 48



Lehmann
Transport AG

Münchringenstrasse 12
3324 Hindelbank

info@alluvia.ch
www.lehmann-trsp.ch

Telefon 031 996 92 20
Fax 031 996 92 20

Ein Unternehmen der

alluvia

Restaurant Mosteli



Nara

079 488 22 77 / rest-mosteli@hotmail.com

Offen Mo – Fr ab 09:00 Uhr

Das Gemütliche Beizli mit Fumoir in 3360 Herzogenbuchsee, Mühleweg 3



Durch unsere Erfahrung
und Innovation führen wir
Sie zur perfekten Lösung!

NORM + MASS AG

KÜCHEN | INNENAUSBAU | FENSTER | TÜREN

info@normundmass.ch T 032 665 32 15
www.normundmass.ch

Büro und Werkstatt:
Bahnhofstrasse 37
3427 Utzenstorf

Filiale:
Langnaustrasse 39
3436 Zollbrück



Optik von Gunten

Burgdorf Tel. 034 422 59 77
Hasle-Rüegsau Tel. 034 461 00 40



The logo for BURI, featuring a stylized icon of a hand holding a pencil above the word "BURI" in a bold, sans-serif font.

BURI

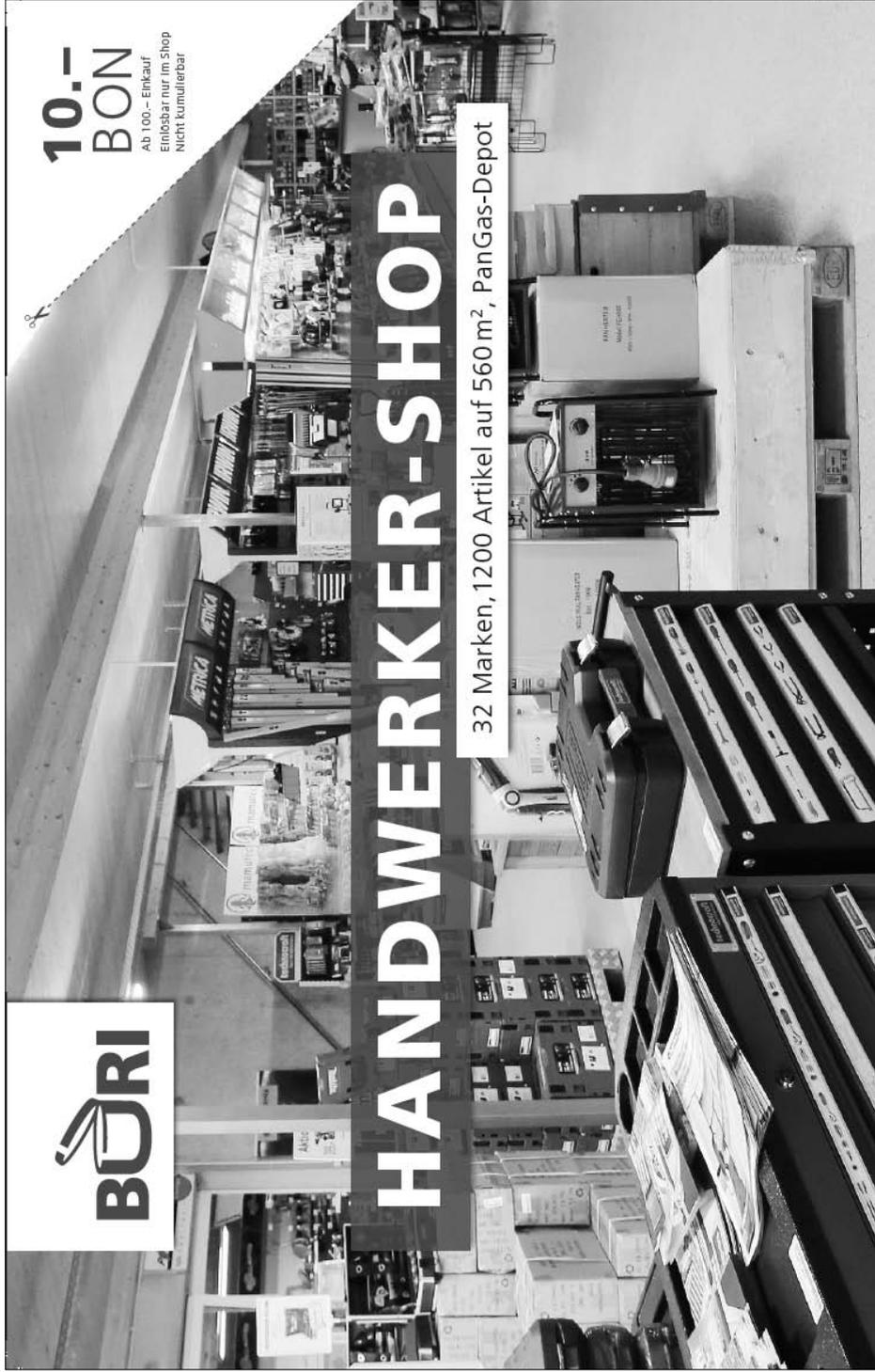
A small icon of a pair of scissors, indicating a coupon.

**10.-
BON**

Ab 100 - Einkauf
Einlösbar nur im Shop
Nicht kumulierbar

HANDWERKER-SHOP

32 Marken, 1200 Artikel auf 560 m², PanGas-Depot



Startliste Hobby Senioren

Pokalsponsor: Visicom

Burgdorf

Nr.	Nachname	Vorname	Motorrad	Ort	Land
	Utz	Erich	Kawasaki	Burgdorf	CH
	Rothenbühler	Kurt	Yamaha	Küttikofen	CH
	Kauz	Urs	Honda	Krauchthal	CH
	Rothenbühler	Beat	Kawasaki	Grenchen	CH

Da die Anmeldefrist noch läuft sind nicht alle Teilnehmer im Festführer



Startliste Hobby Open

Pokalsponsor: Kreuz Ersigen / Bus Beizli Burgorf

Nr.	Nachname	Vorname	Motorrad	Ort	Land
	Kichenmann	Hansruedi	KTM	Thörigen	CH
	Zwahlen	Jan	Beta	Weier i.E.	CH
	Rothenbühler	Jaro	Yamaha	Küttikofen	CH
	Buri	Philippe	Yamaha	Hettiswil	CH

Da die Anmeldefrist noch läuft sind nicht alle Teilnehmer im Festführer

ACE33iD

Aemme Getränke AG



Christen Transporte + Recycling GmbH

Abruchautoentsorgung
Alteien + Metalle
Telefon 034 461 38 00
Natel 079 651 42 82
3400 Burgdorf



Startliste MX2

Pokalsponsor: MX2 Advanced

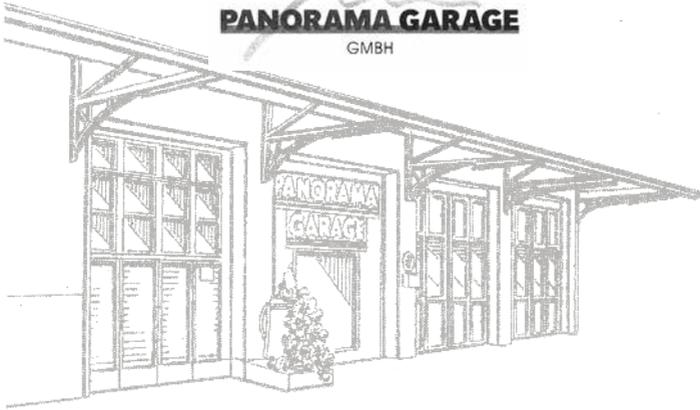
Röthlisberger Treuhand

Burgdorf

Nr.	Nachname	Vorname	Motorrad	Ort	Land
3	Ribeiro	Victor	Yamaha yz250f	Zürich	CH
4	Pfister	Reto	KTM	Winznau	CH
5	von Moos	Sven	KTM 250	Ruswil	CH
6	Badertscher	Leo	KTM	Rudolfigen	CH
7	Rohrer	Dominik	Honda	Kerns	CH
8	Brotzer	Nikola	Yamaha	Flums	CH
9	Badertscher	Jonas	KTM	Rudolfingen	CH
10	Krucker	Daniel	Honda	Näfels	CH
11	Zbinden	Cédric	KTM	Ueberstorf	CH
12	Weibel	Nicola	Yamaha	Hauptwil	CH
13	Hafner	Mike	Yamaha yz 250f	Schüpfheim	CH
14	Sousa	David	Ktm 250	Worben	CH
15	Schoop	Pascal	Gas Gas MC250F	Amriswil	CH
16	Buschor	Ralf	Yamaha	Fehraltorf	CH
17	Baggenstos	Steve	Ktm sx-f 250	Bassersdorf	CH
18	Huber	Nick	Honda	Honau	CH
19	Schlegel	Marius	KTM	Grabs	CH
20	Huber	Fabian	Kawasaki KX 250F	Widnau	CH
22	Teixeira Brás	Cesar Daniel	Kawasaki	Oftringen	CH
23	Schenk	Thierry	KTM	Heldswil	CH
24	Ramsauer	Jan	Suzuki	Rossrüti	CH
26	Burch	Joshua	KTM 250 SX-F	Boswil	CH
28	Frischknecht	Manuel	KTM	Flawil	CH
30	Wider	Franziska	Kawasaki KX 250	Bühler	CH
32	Sohm	Sascha	KTM	Berneck	CH
33	Zippert	Toni	KTM	Turbenthal	CH
34	Frei	Colin	Gas Gas Mc 250F	Dottikon	CH
36	Lüthi	Samuel	Kawasaki	Emmen	CH
38	Hoegel	Panagiotis	YAMAHA	Lutzenberg	CH
40	Bruggmann	Timo	Husqvarna	Schwarzenbach	CH
41	Küng	Timon	Yamaha	Seengen	CH
42	Schärer	Noel	SUZUKI	Möriken	CH
44	Indrist	Florian	KTM	Urdorf	CH
45	Schenk	Esteban	Husqvarna	Hinwil	CH
47	Zemp	Julian	Ktm	Escholzmatt	CH
49	Rüttimann	Sascha	Yamaha	Waltenschwil	CH
50	Rohrbach	Cyrill	Honda 250	Siselen	CH

PANORAMA GARAGE

GMBH



Bahnhofplatz 8 · 3414 Oberburg · Tel. 034 422 20 21 · CHE 440 209 672 MWST.
E-Mail: info@panorama-garage.ch · www.panorama-garage.ch

BOLZLI Transport AG



info@bolzli-trans.ch

www.bolzli-trans.ch

Tel. 034 422 31 33

c+singenieureag www.csing.ch

IHR OPTIMALER ANSPRECHPARTNER FÜR LÖSUNGEN IM BEREICH:



Strassenbau



Tiefbau



Bahnbau



Wasserbau



Tragkonstruktion



Bauherrenunterstützung

Hasle b.B. | Huttwil | Langenthal | Burgdorf

Fortsetzung Startliste MX2

Pokalsponsor: MX2 Race

Thal Garage Fuhrer

Grünenmatt / Heimisbach

Nr.	Nachname	Vorname	Motorrad	Ort	Land
51	Syrmopoulos	Adonis	Husqvarna TC 125	Glattbrugg	CH
52	Gutknecht	Jan	KMS Husqvarna	Etzwilen	CH
54	Steinemann	Marco	Kawasaki	Seuzach	CH
55	Holliger	Markus	Yamaha	Beinwil am See	CH
57	Hochuli	Michael	Honda	Dagmersellen	CH
58	Koch	Gabriel	Kawasaki kxf 250	Flühli	CH
61	Wirz	Kenny	SUZUKI	Möriken	CH
62	Zünd	Michelle	KTM	Kriessern	CH
64	Bannwart	Nik	KTM	Biberist	CH
65	Miranda	Patrick	KMS KTM	Schübelbach	CH
66	Durrer	Yves	Kawasaki	Kerns	CH
67	Rüdisühli	Ramon	Kawasaki	Sulgen	CH
69	Kaufmann	Marco	Yamaha	Lömmenschwil	CH
72	Zehnder	Toni	Husqvarna	Wädenswil	CH
74	Stocker	Ivan	Yamaha	Boswil	CH
78	Rühli	Manuel	Honda	Neunkirch	CH
81	Schilling	Robin	Kawasaki	Bischofszell	CH
83	Bahtiyari	Becir	Husqvarna	Neukirch	CH
84	Hüber	Christian	KTM	Oberglatt	CH
86	Bonfanti	Manuel	Honda	Roggwil	CH
88	Sturzenegger	Urs	Husqvarna Fc 250	Diepoldsau	CH
91	Solcà	Marco	husqvarna	Corteglia	CH
92	König	Raphael	Kawasaki	Bottenwil	CH
93	Götzl	Randy	Yamaha	Schwellbrunn	CH
94	Dickau	Loris	KTM SXF 250	Bad Bellingen	D
95	Ritter	Dominik	Husqvarna	Andelsbuch	A
96	Huser	Sandro	Honda	Sachsels	CH
97	Monnerat	Jerome	KTM	Winznau	CH
98	Föhn	Dennis	KTM	Einsiedeln	CH
99	Erni	Karl-Heinz	Husqvarna	Weinfeldeln	CH
103	Bielser	Michael	KTM	Biglen	CH
106	Goppelt	Cedric	GASGAS	Ellikon an der Thur	CH
110	Kuhn	Sven	KTM	Jonschwil	CH
111	Lang	Nico		Grosswangen	CH
113	Hoegel	Viktor	Kawasaki Kx250f	Wittenbach	CH
114	Gold	Daniel		Schöfflisdorf	CH
118	Gast	Cristian	Husqvarna TC	Schaanwald	FL

Ab Lager lieferbar:



RABACONDA
RIDER DEVELOPED DESIGNS

www.moto-racing.ch
info@moto-racing.ch
Tel: 062 295 00 33

Adresse:
Moto-Racing
Gösgerstrasse 25
4652 Winznau-SO

Gaberthuel
Moto-Racing 4652 Winznau/SO



TOYOTA GARAGE KOBEL AG

3415 HASLE-RÜEGSAU

Tel. 034 461 39 07

info@garage-kobel.ch / www.garage-kobel.ch

Fortsetzung Startliste MX2

Pokalsponsor: MX2 Expert

Kalk Ex

Herrliberg

Nr.	Nachname	Vorname	Motorrad	Ort	Land
121	Bregy	Roman	Kawasaki	Wolfenschiessen	CH
122	Balsiger	Ramon	Honda	Neuhaus	CH
123	Engeler	Colin	KTM	Frauenfeld	CH
128	Bösch	Joel	KTM	Kaltbrunn	CH
129	Lüthi	Fabian	Honda CRF250R	Grünenmatt	CH
133	Wittlinger	Nico	GasGas	Balingen	D
136	Furrer	Colin	Kawasaki	Dietikon	CH
141	Indergand	Lukas	Honda	Biessenhofen	CH
142	Schenk	Benaja	KTM	Zihlschlacht	CH
143	Uhr	Yannick	Honda	Zürich	CH
146	Smith	Trevor	Ktm	Birmenstorf	CH
154	Wyss	Joshua	Yamaha	Liesberg	CH
161	Gyr	Kevin	KTM	Euthal	CH
162	Huber	Marc	Yamaha	Grosswangen	CH
164	Strohmeier	Nico	Tm Racing	Fehren	CH
165	Berger	Lukas	Kawasaki	Mumpf	CH
169	Peixoto	Bruno	Ktm 250	Buchs ZH	CH
171	Jordi	Manuel	Yamaha	Fischbach-Göslikon	CH
172	Moura	Paulo	Kawasaki	Triengen	CH
173	Rohrer	Aldo	KTM	Allenwinden	CH
176	Wägeli	Flavio	Kawasaki	Üsslingen	CH
177	Ammann	Timon	KTM	Oberaach	CH
181	Birn	Markus	KTM	Artth	CH
184	Flury	Ronny	Honda	Wilten bei Wollerau	CH
191	Sommer	Mathias	KTM	Elsau	CH
192	Sutter	Roman	KTM	Menziken	CH
195	Nigsch	Maximilian	Kawasaki KX250	Muntlix	A
196	Stähli	Tobias	Yamaha	Laufen	CH
197	Wiessner	Niklas	KTM SX 125	Gunzgen	CH
200	Bickel	Karlheinz	KTM	Thüringen	A
204	Masal	Daniel	Yamaha yzf 250	Höchst	A
212	Zellweger	Rolf	Honda CRF 250 R	Sulgen	CH
213	Papillon	Stefan	KTM 125 SX	Opfikon	CH
214	Oliveira Rieiro	Edgar	ktm	Busswil bei Büren	CH
215	Paiva	Eduardo	Yamaha	Andelfingen	CH
217	Schaffner	Sven	Kawasaki	Gelterkinden	CH
219	Elmer	Nicola	KTM	Zürich	CH

RESTAURANT ZUR SÄGE

RINDERBACH

STEFAN HEINIGER - 3418 RÜEGSBACH
TELEFON 034 461 12 14

www.krabau.ch

Krähenbühl Bau GmbH

Oberburg

Burgdorf

034 422 25 88

Ihr Spezialist für

Hoch- und Tiefbau

Fortsetzung Startliste MX2

Nr.	Nachname	Vorname	Motorrad	Ort	Land
221	Koch	Raphael	Yamaha	Effretikon	CH
223	Michel	Ronny	Kawasaki	Guntershausen	CH
224	Burri	Lewis	Suzuki	Bassersdorf	CH
226	Gilly	Samira	Yamaha YZ 125	Ottikon	CH
227	Hofmann	Reto	Honda	Wald ZH	CH
228	Walter	Florian	KTM	Hettlingen	CH
231	Vögeli	Dominique	Yamaha	Leimbach	CH
236	Simonet	Lukas	Yamaha yzf 250	Schlatt	CH
247	Oswald	Dennis	KTM	Greifensee	CH
248	Huber	Charel	GasGas 250MC	Übersaxen	A
251	Bischof	Siro	Honda crf 250r	Unterlunkhofen	CH
261	Iseli	Alois	KTM	Trasadingen	CH
266	Burkart	Florian	KTM	Hitzkirch	CH
267	Meier	Andreas	Suzuki	Lostorf	CH
274	Bloch	Cyrill	KTM	Oberwil	CH
285	Wendling	Roger	Honda	Hilsenheim	F
291	Waser	Dominik	Husqvarna	Bürglen TG	CH
298	Da Costa	Marcelo	gasgas	Strengelbach	CH
301	Kupfer	Jan	Honda	Döttingen	CH
303	Höchli	Nicola	Honda CRF250R	Dürnten	CH
307	Müller	Sebastian	Husqvarna	Sonntag	A
308	Peter	Roman	KTM	Beinwil am See	CH
311	Binder	Severin	Yamaha	Trüllikon	CH
312	Liberti	Michaël		Ried Muotathal	CH
313	Banz	Reto	Yamaha	Hellbühl	CH
316	Martins Serras	Diogo	Gasgas	Mauren FL	FL
317	Holzer	Michael	Kawasaki	Arosa	CH
328	Böckle	Marcel	Husqvarna	Meiningen	A
332	Klein	Felix	KTM	Hohentannen	CH
336	Zemp	Severin	KTM	Escholzmatt	CH
365	Muff	Marco	Honda	Winterberg	CH
369	Jann	Marco	GASGAS	Steffisburg	CH
382	Roth	Michael	Husqvarna	Schönholzerswilen	CH
401	Hunkeler	Levin	KTM 250 2Takt	Altshofen	CH
407	Bachmann	Thomas	KTM SX-F 250	Beinwil Freiamt	CH
414	Schindler	Florian	Yamaha	Rickenbach	CH
421	Rohrer	Timo	KTM	Allenwinden	CH

KÜSUS
kaffeemaschinen

Webshop: kuesus.ch

034 496 52 62

Montag geschlossen



SIEMENS
Hausgeräte

Reparatur
aller Marken



Joos Motosport

Fredi Joos-Knuchel

Brunnenthalstrasse 16
3306 Etzelkofen

Tel. 031 765 65 60

Fax 031 765 65 61

Natel 076 365 57 68



Bikes

E-Mail: info@joos-motosport.ch
Internet: www.joos-motosport.ch

Motos

Jakob

JAKOB-MARKT ZOLLBRÜCK



Fortsetzung Startliste MX2

Nr.	Nachname	Vorname	Motorrad	Ort	Land
428	Böckle	Elias	Husqvarna	Meiningen	A
433	Kuhn	Dario	KTM	Oberwil-Lieli	CH
455	Manser	Silvan	KTM	Ruswil	CH
469	Koch	André	Kawasaki KX 250 F	Flühli	CH
494	Dörig	Nico	Yamaha	Braunau	CH
496	Bruggmann	Nico	Yamaha YZF 250	Triesen	FL
498	Prétot	Luc	KTM	Biel-Benken	CH
512	Baldella	Noah	KTM	Zihlschlacht	CH
514	Fuhrer	Joel	Kawasaki	Lyss	CH
515	Huber	Nando	Honda	Buch bei Frauenfeld	CH
517	Gysin	Lawrence	Kawasaki	Anwil	CH
585	Goncalves	Manuel	Yamaha	Bischofszell	CH
602	Lüber	Patrik	Husqvarna	Winterthur	CH
612	Kull	Markus	Suzuki	Möriken	CH
616	Brunner	Daniel	KTM	Mümliswil	CH
667	Meier	Markus	Yamaha YZ250	Walenstadt	CH
694	Penasa	Mario	Kawasaki	Triengen	CH
696	Egli	Andreas	Yamaha yz 250f	Frauenfeld	CH
701	Rietmann	Andreas	Yamaha	Amlikon-Bissegg	CH
704	Muggli	Patrick	Kawasaki	Jona	CH
710	Weber	Alex	Honda crf 250r	Herznach	CH
721	Kohler	Christoph	Honda	Mühlethal	CH
728	Keller	Fabian	KTM 250 SX-F	Diessenhofen	CH
741	Zachmann	Joyce	Zachmann KTM	Diessenhofen	CH
747	Götz	Matthias	Yamaha	Kreuzlingen	CH
777	Kunz	Cyrill	Yamaha	Samstagern	CH
795	Müller	Stefan	Honda	Murgenthal	CH
797	Ingold	Moreno	Grogg Fantic	Inkwil	CH
799	Rohner	Noah	KTM	Appenzell-Meistersrüte	CH
836	Kuhn	Manuel	Kawasaki Kx250f	Weiningen	CH
910	Frick	Daniel	KTM SX f 250	Obfelden	CH
912	Dörig	Janosh	Yamaha	Braunau	CH
919	Hafner	Reto	Yamaha	Schüpfheim	CH
921	Bürgler	Kris	KTM	Illgau	CH
922	Adlung	Tom	Ktm	Lieli	CH
929	Bründler	Adrian	Yamaha	Uhwiesen	CH
951	Markwalder	Pascal	Honda	Sulgen	CH



Schmutz + Mösching GmbH



**HANDY-KLINIK
AUTOELEKTRO
WERKSTATT
REIFENSERVICE**

034/422 63 63

www.s-m-o.ch

KYB

**Bachmann Freddie
+41 (0)32 622 33 44**

**Tellstrasse 21
CH-4512 Bellach**

www.kyb.ch



CX-60 PHEV 327 PS



mazda

Garage Berger AG

Thunstrasse 96

3415 Schafhausen i.E

www.berger.mazda.ch

Fortsetzung Startliste MX2

Nr.	Nachname	Vorname	Motorrad	Ort	Land
965	Ligeiro dos Santos	Ricardo Jorge	Honda	Strengelbach	CH
996	Zemp	Pascal	KTM	Schüpfheim	CH
999	Türtscher	Dietmar	KTM 250 SX-F	Thüringen	A



10 JAHRE
GARANTIE &
ASSISTANCE

NEW TOYOTA COROLLA CROSS

DAS MEISTGEKÄUFTE AUTO DER WELT
JETZT ALS 4x4-HYBRID-SUV



Auto AG Burgdorf

Kirchbergstrasse 219 · 3400 Burgdorf
T 034 422 71 31 · info@autoagburgdorf.ch

Reparaturen
aller Marken



☎ 034 461 43 27

www.reinhard-forst.ch

Jakob

JAKOB-MARKT ZOLLBRÜCK

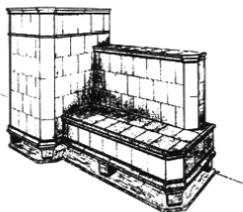
ZAUGG

Martin Wüthrich

UNTERLAGSBÖDEN

4952 ERISWIL MOBILE 079 283 67 90

Wir schaffen gute Grundlagen



JAKOB Hafner + Plattenleger GmbH

Ofen- und Cheminéebau, Keramische Wand- und Bodenbeläge

Thomas Jakob, eidg. dipl. Hafnermeister

Feldheimweg 1A, 3432 Lützelflüh

Tel. 034 461 24 79 Natel 079 439 43 17

mail:thomas.jakob@bluewin.ch

Pizzaofenvermietung



*Gutbürgerliche
Küche*

Restaurant 35 Plätze

Brunnenstube 40 Plätze

Garten 50 Plätze

Mittwoch: ganzer Tag geschlossen

Donnerstag & Freitag :

Jeweils ab 16:00 Uhr geöffnet

Restaurant zum Brunnen

Familie Susanne Michel-Schaffner

4558 Hersiwil · Tel. 032 675 65 32

P 40 Plätze

Startliste MX Open Expert

Pokalsponsor: SIGWA Metalwaren

Grünen

Nr.	Nachname	Vorname	Motorrad	Ort	Land
4	Urech	Simon	Honda	Dürrenäsch	CH
8	Schoch	Stefan	Yamaha	Rieden SG	CH
10	Koepfli	Marco	MCS GasGas	Oberarth	CH
14	Keller	Ruedi	KTM 2 TAKT	Unteriberg	CH
17	Baggenstos	Steve	Ktm sx-f	Bassersdorf	CH
18	Jenni	Andreas	Yamaha	St.Erhard	CH
22	Senn	Kilian	Husqvarna	Wollerau	CH
23	Leuenberger	Jörg	Zachmann KTM	Kollbrunn	CH
24	Ramsauer	Simon	Honda	Volken	CH
25	Graf	Swen	Ktm450	Bäretswil	CH
30	Urech	Marcel	Yamaha	Windisch	CH
32	Sohm	Sascha	KTM	Berneck	CH
35	Keller	Thomas	KTM 2 TAKT	Oberiberg	CH
38	Dürrenmatt	Dominik	KTM	Muri	CH
42	Alves	Eric	Suzuki	Broc	CH
46	Hasenfratz	Patrick	KTM	Winterthur	CH
47	Suter	Simon	Suzuki	Matzingen	CH
62	Weber	Denis	Husqvarna FC 350	Schlierbach	CH
68	Sprenger	Michael	mx wängi Honda	Marthalen	CH
69	Vassella	Manuel	Yamaha	Schönenberg	CH
75	Reichmuth	Lars	Kawasaki	Hinterforst	CH
80	Schefer	Gino	Husqvarna	Zürich	CH
83	Radek	Dobias	Honda crf450r	Emmen	CH
86	Hafner	Roger	HUSQVARNA	Schüpfheim	CH
87	Panzeri	Alessandro	KTM	Seewen	CH
93	Götzl	Randy	Yamaha	Schwellbrunn	CH
95	Barreira	Oscar	Honda	Zurich	CH
98	Herzog	Simon	KTM	Bonau	CH
100	Huber	Pascal	KTM Zachmann	Halden	CH
103	Rasmussen	Jimmi	KTM	Kestenholz	CH
111	Bürki	Kevin	KTM	Schöftland	CH
119	Frei	Daniel	Husqvarna	Sonnental	CH

Persönlich.

Von hier. Für Sie.



Hans Reber-Bieri
Aebnit
3452 Grünenmatt
034 431 33 12

Hannes Bichsel
Emmentalstrasse 47
3432 Lützelflüh-Goldbach
034 461 10 60

emmental
versicherung

GRO

Transport AG

Thunstrasse 5

CH-3415 Hasle-Rüegsau

Tel: 079 646 22 22 / Mail: info@gro-transport.ch

**National und Internationaler Transport / Kühltransporte
Schüttguttransport / Kippertransport**

Fortsetzung Startliste MX Open

Nr.	Nachname	Vorname	Motorrad	Ort	Land
123	Steffen	Mike	Ktm	Bäretswil	CH
124	Steffen	Marc	Honda	Zetzwil	CH
135	Steffen	Simon	KTM sx-f 450	Frauenfeld	CH
148	Steffen	Davide	KTM	Schaffhausen	CH
187	Steffen	Julian	KTM	Schaffhausen	CH
192	Steffen	Roman	KTM	Menziken	CH
211	Steffen	Jonas	KTM	Salmsach	CH
214	Steffen	Carlos Filipe	Scherco	Grenchen	CH
217	Steffen	Niklas	KTM	Hinwil	CH
222	Steffen	Kris	KTM	Rüti	CH
229	Steffen	Remo	Honda CRF 450R	Wagen	CH
248	Steffen	Swen	Honda	Thayngen	CH
250	Steffen	Pascal	KTM	Zürich	CH
256	Steffen	Sven	Ktm 350 sxf	Feuerthalen	CH
298	Steffen	Marcelo	gasgas	Strengelbach	CH
299	Steffen	Konstantin	Suzuki	Büttikon	CH
304	Steffen	Ernesto		Spreitenbach	CH
312	Steffen	Matthias	KTM	Kirchleerau	CH
313	Steffen	Remy	KTM	Ried Muotathal	CH
333	Steffen	Karl	Suzuki	Bäch	CH
363	Steffen	Jill		Gähwil	CH
411	Steffen	Adrian	Fantic	Wagerswil	CH
463	Steffen	Stefan	Suzuki	Boppelsen	CH
581	Steffen	Silvan	Yamaha	Staffelbach	CH
606	Steffen	Philipp	Honda	Mieming	A
656	Steffen	Mike	Husqvarna FE 350	Frauenfeld	CH
728	Steffen	Fabian	KTM 250 SX-F	Diessenhofen	CH
776	Steffen	Bruno	Kawasaki	Flühli	CH
830	Steffen	Ricardo	TM 300 FI	Baar	CH
950	Steffen	Tiago	Suzuki	Einsiedeln	CH
985	Steffen	Thomas	Honda CRF250R	Oftringen	CH



**Ypsomed AG –
die attraktive Arbeitgeberin und
Geschäftspartnerin in Burgdorf
und Solothurn.**

Zahlreiche Informationen über Ypsomed finden Sie
auf unserer Website www.ypsomed.ch

Ypsomed AG
Brunnmattstrasse 6
3401 Burgdorf

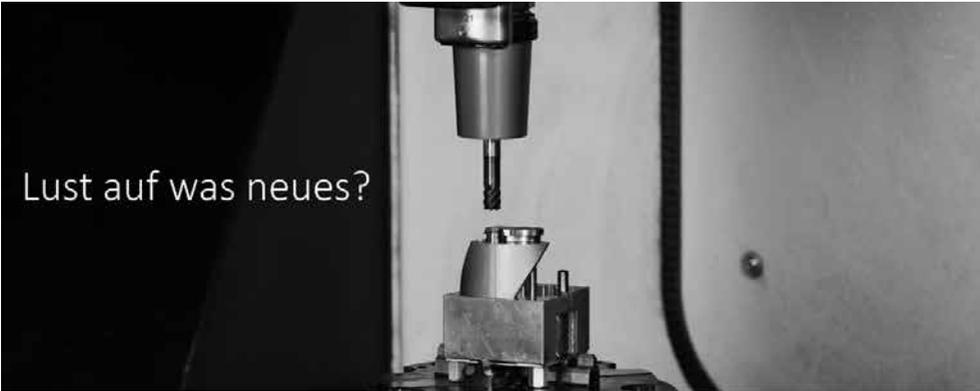
YPSOMED
SELF CARE SOLUTIONS

Startliste Masters Open

Pokalsponsor: Zimmermann Transporte

Burgdorf

Nr.	Nachname	Vorname	Motorrad	Ort	Land
7	Elmer	Lukas	Kawasaki	Zürich	CH
11	Rütsche	Eric	Husqvarna	Waldstatt	CH
12	Schneider	Jérôme	KTM SXF 450	Hohentannen	CH
13	Echle	Michael	Zachmann KTM	Rüfenach	CH
14	Schraner	Tobias	Yamaha	Au SG	CH
15	Eichenberger	Simon	KTM	Buchrain	CH
17	Neubauer	Christian	KTM 450 SX-F	Feldkirch	A
18	Sprenger	Liam	KTM	Gamprin - FL	FL
19	Raschle	Yanick	Yamaha YZ450F	Bächli	CH
20	Schellenbaum	Michael	Kawasaki	Thundorf	CH
22	Suter	Levi	Husqvarna	Turbenthal	CH
23	Schmucki	Filip	Husqvarna TC250	Obersaxen	CH
26	Gartler	Dominik	KTM sx 125	Diepoldsau	CH
29	Stillhart	Yannic	Yamaha YZ450F	Aadorf	CH
32	Mäder	Tim	KTM SX-F 250	Boswil	CH
33	Morand	Tony	Kawasaki	Welschenrohr	CH
47	Schmucki	Bryan	KTM	Herisau	CH
56	Teufer	David	KTM	Schindellegi	CH
81	Zablonier	Pablo	KTM	Rickenbach	CH
88	Brossard	Nils	Fantic	Port	CH
94	Sandmeier	Joel	Honda crf 450 R	Sarmenstorf	CH
95	Niederberger	Noel	Kawasaki	Ehrendingen	CH
103	Nussbaumer	Ronny	KTM	Gommiswald	CH
124	Blank	Samuel	Yamaha YZ 250 ccm, 2 T	Widnau	CH
131	Reichlin	Remo	Yamaha YZ 250F	Steinerberg	CH
147	Menzi	Jan	Kawasaki	Ramsen	CH
151	Betschart	Dominik	Kawasaki	Wila	CH
188	Bucher	Patrick	Kawasaki KX450F	Luzern	CH
199	Kohler	Tobias	KTM	Vättis	CH
200	Fulterer	Manuel	KTM	Röthis	A
212	Laimbacher	Leon	KTM	Siebnen	CH
226	Hauser	Duane	KTM	Donzhausen	CH
233	Brunschwiler	Kimi	KTM	Schleitheim	CH
241	Heer	Cyrell	Kawasaki	Biel-Benken BL	CH
250	Andrich	Luca	KTM	Altach	A



Lust auf was neues?

FEROTECH AG
Werkzeug- & Formenbau, Konstruktionsbüro

Polymechaniker/in EFZ

Wir sind ein innovatives, motiviertes und begeistertes Werkzeugmacher Team. Per sofort suchen wir Deine Unterstützung im Bereich 5/3 Achsen- Fräsen, Senkerodieren oder Drehen.

Deine Hauptaufgaben

- Fertigung von präzisen Einzelteilen wie auch Kleinserien
- Selbständiges Einrichten, Programmieren und Bedienen von CNC-Maschinen.

Dein Profil

- Motivation und Freude an täglichen Herausforderungen
- Teamfähigkeit
- Genaues und sauberes Arbeiten

Wir bieten

- Ein tolles Team
- Modernste Maschinen und Einrichtungen
- Flexible Arbeitszeiten
- Möglichkeit zur Mitgestaltung deines Tätigkeitsbereichs

Bist Du interessiert und bereit für etwas Neues?

Ferotech AG
Chipf 10, 3414 Oberburg
Tel: 034 420 49 49
info@ferotech.ch

Verlässlich, in allen Belangen!

261 Rüttsche Marc KTM Waldstatt CH

Fortsetzung Startliste Masters Open

Nr.	Nachname	Vorname	Motorrad	Ort	Land
284	Bühler	Tim	Kawasaki	Safenwil	CH
289	Geering	Roman	Honda	Wängi	CH
295	Gander	Thomas	GasGas	Emmetten	CH
296	Stürzkober	Tom	MCS-KTM	Meggen	CH
303	Soares	Flavio	GasGas	Hauptwil	CH
338	Schnider	Luca	Yamaha	Wangs	CH
386	Scheiwiller	Adrian	KTM	Ulisbach	CH
393	Schuler	Fabian	KTM SX F 350	Alpthal	CH
503	Graf	Janis	KTM	Appenzell	CH
510	Gander	Jimmy-Lee	Yamaha yz450f	Emmen	CH
711	Wirth	Luca	KTM	Au	CH
771	Kaiser	Nico	KTM	Ennetbürgen	CH
772	Stierli	Joel	Küng Yamaha	Wetzikon	CH
794	Tremonti	Swen	Honda	Warth	CH
800	Gaugler	Mike	Kawasaki	Hölstein	CH
814	Allemann	Sandro	GASGAS	Hägendorf	CH
921	Burri	Daniel	GASGAS MC 350	Baar	CH

G. Beck AG

*Maler- und Gipsergeschäft
3415 Hasle-Rüegsau*

Telefon 034 461 32 93, gbeckag@bluewin.ch



Seit 1986

COVRA
METALL

**FASSADEN
METALLBAU
HALLENBAU**

Wir sind Ihr führender Spezialist aus Goldach am Bodensee, wenn es um Industrie-, Kommunal-, Verwaltungs-, und Bürogebäude geht. Unser Schwerpunkt liegt bei der schlüsselfertigen Gebäudehülle in Metall, inkl. Fenster, Türen und Tore. Ebenso verstehen wir unser Handwerk bei Dach- und Wandsanierungen Ihrer Liegenschaften.

**Felbenstrasse 13
CH-9403 Goldach**

**T +41 (0)71 844 97 97
F +41 (0)71 841 29 35**

**info@covra.ch
www.covra.ch**



Zeitplan Motocross Lützelflüh, 27. August 2023

SONNTAG 27. August 2023			
06.30–07.00	Einschreiben im Festzelt		
07.30–07.50	Senioren Open Gruppe B	Zeittraining	20 Min.
07.55–08.15	Senioren Open Gruppe A	Zeittraining	20 Min.
08.20–08.45	Swiss MX Women Cup	Zeittraining	25 Min.
08.50–09.10	Quad	Zeittraining	20 Min.
09.10–09.40 Kirchenruhe			
09.40–09.55	IMBA MX Open	Freittraining	15 Min
10.00–10.20	Seitenwagen	Zeittraining	20 Min.
10.15 IMBA Jurysitzung im Festzelt			
10.25–10.50	Senioren Open Race	1. Lauf	15 Min. + 1R
10.55–11.10	IMBA MX Open	Zeittraining	15 Min.
11.15–11.35	Senioren Open Expert	1. Lauf	15 Min. + 1R
11.40–12.00	Swiss MX Women Cup	1. Lauf	18 Min. + 2R
12.00–13.15 Mittagspause			
13.15–13.40	IMBA MX Open	1. Lauf	18 Min. + 1R
13.45–14.05	Quad	1. Lauf	15 Min. + 1R
14.10–14.35	Seitenwagen	1 Lauf	18 Min. + 2R
14.40–15.00	Senioren Open Race	2. Lauf	15 Min. + 1R
15.05–15.25	Senioren Open Expert	2. Lauf	15 Min. + 1R
15.25–15.45	IMBA MX Open	2. Lauf	18 Min. + 1R
15.45–16.05 Pause			
16.05–16.30	Swiss MX Women Cup	2. Lauf	18 Min. + 2R
16.35–16.55	Quad	2. Lauf	15 Min. + 1R
17.00–17.20	Seitenwagen	2. Lauf	18 Min. + 1R
17.25–17.45	IMBA MX Open	3. Lauf	18 Min. + 1R
18.15 Siegerehrung im Festzelt			





Carosseriearbeiten
Scheibenersatz
Wartung – und Servicearbeiten
Reparaturarbeiten
Elektronik
Alle Marken



AutoTech Zürcher

Unter Wyken 773
3454 Sumiswald

079 130 90 90
Info.mzuercher@gmail.com

Marcel Zürcher
Geschäftsführer & Inhaber
Automobilmechaniker
Technischer Kaufmann



AUTOTECH_ZUERCHER



AutoTech Zürcher



**HIRSCHI
LUSTENBERGER**

TECHNIK AG

6182 Escholzmatt | 041 486 13 77 | www.hltechnik.ch

**STEINDL-PALFINGER
STEPA**

Startliste Senioren Open

Pokalsponsor: Race

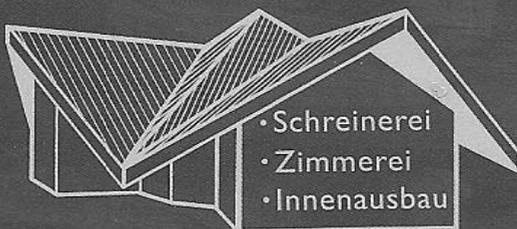
Duo Jaguar Hausi Bauer ledig sucht + Sagi Bärtu

Nr.	Nachname	Vorname	Motorrad	Ort	Land
2	Keller	Fridolin	KTM 2 TAKT	Tuggen	CH
3	Steiger	Roger	Honda CRF450R	Brüttisellen	CH
4	Rohner	Josef	Fantic	Märwil	CH
5	Dossenbach	Daniel	KTM	Baar	CH
6	Meier	Hansjürg	Jamaha YZ	Jenaz	CH
7	von Burg	Björn	GasGas	Laupersdorf	CH
8	Zbinden	Frank	Kawasaki	Böckten	CH
9	Bachmann	Hanspeter	KTM 450- F	Basadingen	CH
10	Wechsler	Marcel	Yamaha	Werthenstein	CH
11	Aregger	Stefan	Yamaha	Ebnet	CH
12	Papillon	Diego	KTM	Opfikon	CH
13	Leutwyler	Franky	Kawaski kxf 250	Villmergen	CH
14	Güntensperger	Daniel	KTM	Wernetshausen	CH
15	Kreienbühl	Daniel	Gas Gas	Bellikon	CH
16	Brunner	André	KTM	Mümliswil	CH
17	Hörnlimann	Andreas	KTM SX-F 250	Eschlikon	CH
18	Weber	Roman	Husqvarna FC 350	Ossingen	CH
22	Kamber	Robert	Honda	Meltingen	CH
23	Leuenberger	Jörg	Zachmann KTM	Kollbrunn	CH
25	Müller	Frank	Honda 450	Steinach	CH
27	Künzi	Ruedi	KTM	Längenbühl	CH
28	Braunwalder	Otto	Yamaha yzf 250	Anglikon	CH
30	Gysi	Samuel	KTM	Buchs	CH
31	Spitz	Pascal	Yamaha yz250	Allschwil	CH
32	Scheiben	Raphael	Honda CR 500	Lamperswil	CH
33	Somma	Franco	Husqarna	Saland	CH
34	Gyr	Peter	KTM	Unteriberg	CH
35	Keller	Alfons	KTM 2 TAKT	Unteriberg	CH
36	Berner	Frank	Honda	Olten	CH
37	Cancela	Elio Filipe	Kawasaki	Oetwil am See	CH
44	Leiprecht	Manfred		Fischingen	CH
46	Sommerhalder	Marc	KTM	Reitnau	CH
47	Stähli	Marcel	Yamaha	Rumlikon	CH
49	Schärer	Roy	KTM	Wädenswil	CH
50	Brunner	Markus	Yamaha YZ 450F	Muri AG	CH
51	Schmucki	Michael	Husqvarna	Herisau	CH

SCHREINEREI MEISTER GmbH

Vom Stuhl bis zum Dachstuhl

3457 Wasen i.E.
Tel. 034/437 15 51
Natel 079/432 94 19
Inh. H. Meister



Dein 2-Rad Partner aus dem Emmental wünscht allen
ein schönes und unfallfreies Motocross 2023.

Burger Transporte

Thomas Burger
Geschäftsführer

Simon-Gfellerstr.
3432 Lützelflüh
Tel.+Fax 034 461 52 07 Mobile
079 334 56 63
burgertansporte@outlook.com

Inn + Auslandstransporte, Lebensmitteltransporte von A - Z

Fortsetzung Startliste Senioren Open

Pokalsponsor: Expert

Faes Bau

Burgdorf

Nr.	Nachname	Vorname	Motorrad	Ort	Land
53	Schlegel	Stefan	KTM 350 SX_F	Grabs	CH
54	Goetz	Marcel	KTM SX-F 350	Guntershausen bei Aadorf	CH
56	Probst	Basil	Honda	Gretzenbach	CH
61	Schmid	Hansjörg	KTM	Liebefeld	CH
62	Rothenbühler	Kurt	Yamaha YZ 250	Küttigkofen	CH
63	Valotti	Ernst	KTM	Züberwangen	CH
66	Züger	Stephan	Yamaha 450	Wald	CH
67	Friedli	Urs	Yamaha	Bottenwil	CH
71	Bottesi	Alfeo	Honda CRF 450	Birmensdorf	CH
72	Moura	Paulo	Kawasaki	Triengen	CH
73	Bachmann	Patrik	Honda	Metzerlen	CH
76	Eichenberger	Stefan	KTM	Beinwil am See	CH
79	Hoffmann	Martin	KTM	Zürich	CH
88	Rufener	Roland	Husqvarna	Frutigen	CH
92	Elmer	Roland	Kawasaki	Zürich	CH
97	Palmieri	Fabio	Kawasaki 250 f	Basel	CH
98	Bollhalder	Patrick	Kawasaki Kxf	Busswil	CH
116	Hubert	Christoph	Honda CRF250	Trüllikon	CH
118	Oberli	Mario	Kawasaki	Rombach	CH
122	Moser	Hans-Ueli	Jamaha	Schwaderloch	CH
133	Felder	Martin	Yamaha	Kriens	CH
146	Smith	Trevor	Ktm	Birmenstorf	CH
156	Weibel	Cris (Christoph)	Maico 490, Mega 2	Hergiswil / NW	CH
164	Bill	Rolf	Husqvarna	Zug	CH
165	Scheiben	Michael	Kawasaki	Bürglen	CH
171	Holzknecht	Bruno	Husqvarna	Amlikon-Bissegg	CH
173	Rohrer	Martin	KTM	Allenwinden	CH
175	Asvestas	Panagiotis	Honda	Thal	CH
178	Thierbach	Enrico	KTM SXF 450	Beringen	CH
221	Wirz	Hanspeter	Honda CRF 250R	Bubikon	CH
228	Walter	Florian	KTM	Hettlingen	CH
249	Hitz	Philipp	Honda	Ehrendingen	CH
251	Zaugg	Daniel	Kawasaki KX250F	Therwil	CH
252	Stark	Jochen	KTK SX 250	Altach	CH
253	Bischof	Lukas	Husqvarna	Unterlunkhofen	CH
256	Steinmann	Philipp	Honda	Dottikon	CH



DJ REF LG

BRAND ANLAGENBAU

swiss quality +

Ihr Spezialist und Partner für....

- Anlagenbau
- Behälterbau
- Rohrleitungsbau
- Montagen
- Schweisstechnik
- Lohnfertigung
- Metallbau
- Engineering



Brand Anlagenbau AG - Bahnhofstrasse 2 - 3432 Lützelflüh - Tel. 034 460 20 20
www.brandanlagenbau.ch info@brandanlagenbau.ch

Allianz 

Die nächste Kurve kann kommen

Wir sind Ihre starke Partnerin für Freiheit auf zwei Rädern. Profitieren Sie als SAM-Mitglied von Vorzugskonditionen für Ihre Versicherung. Kontaktieren Sie uns für ein passendes Angebot.



Allianz Suisse
Firmen-/Verbandsvergünstigungen
T 058 358 50 50 | verguenstigungen@allianz.ch

Für Sie vor Ort:

Hauptagentur Langnau i.E.

Mühlegässli 1 | 3550 Langnau i.E.

T 058 357 68 68 | allianz.ch/remo.kraehenbuehl

WECHSLER GERHARD AG

Luthern Kleinmotorgeräte • Leitungsbau

Schwarzenbach 8 | 6156 Luthern | 041 978 13 48 | www.wechslerluthern.ch



Leitungen einpflügen
Graben fräsen



Einpflügen

Kostengünstig und
umweltschonend.

Der Boden wird durch das Mes-
ser des Pfluges aufgeschnitten.
Es können mehrere Rohre zu-
sammen eingepflügt werden



www.wechslerluthern.ch



ORIGINAL
APPENZELLER ALPENBITTER

**SWISS MADE.
SEIT 1902.**

APPENZELLER.COM

Fortsetzung Startliste Senioren Open

Nr.	Nachname	Vorname	Motorrad	Ort	Land
282	Luder	Roger	Kawasaki 450	Buckten	CH
297	Lieske	Marco	Yamaha	Utzenstorf	CH
313	Stucki	Sami	Husqvarna 250ccm	Linden	CH
333	Stössel	Karl	Suzuki	Bäch	CH
351	Küng	Peter	Yamaha	Kirchdorf	CH
418	Benz	Oliver	Honda	Schaan	FL
464	Meier	Adrian	Yamaha	Rüti	CH
469	Wirth	Andreas	KTM SX-F 350	Au	CH
612	Freitas Fernandes	Helder Filipe	Kawasaki	Jona	CH
675	Fässler	Christof	Honda	Appenzell-Steinegg	CH
696	Egli	Andreas	(Yamaha yz 250 f	Frauenfeld	CH
722	Schmied	Thomas	Kawasaki	Andwil	CH
731	Roth	Beat	Kawasaki	Grenchen	CH
770	Neuenschwander	Jean-Marc	Yamaha	Altikon	CH
874	Bütler	Daniel	Yamaha	Muri	CH
888	Fehlmann	Jeffrey	Ktm	Reitnau	CH
972	Ryffel	Patrick	Honda	Bubikon	CH
998	Laager	Andreas (Andi)	Husqarna	Unteriberg	CH

Therese Berger und Ernst Hostettler heissen Sie Willkommen !!!
 Telefon 033 453 15 54 www.sennerei-eriz.ch



Schöne Aussichtsterrasse
 Kinderspielplatz, Kindermenü
 Säli, grosser Saal
 Di. + Mi. Geschlossen
 Frische, feine Salate
 Erdbeerkuchen
 (Saison)
 Treff für Motorradfahrer

Startliste Swiss Women Cup

Pokalsponsor: Kauer Ferdinand

Kirchberg

Nr.	Nachname	Vorname	Motorrad	Ort	Land
Nr.	Balzer	Monika	Husqvarna 250	Amden	CH
Nr.	Zünd	Nina	KTM	Kriessern	CH
Nr.	Joos	Michelle	Yamaha	Etzelkofen	CH
Nr.	Rohrbach	Géraldine	Kawasaki	Märwil	CH
Nr.	Gassmann	Lara	Kawasaki	Rebstein	CH
Nr.	Bohle	Jana	KTM	Hohenems	A
Nr.	Frick	Yara	GAS GAS	Obfelden	CH
Nr.	Sudan	Loane	KTM	Broc	CH
Nr.	Gyr	Laura	KTM	Willerzell	CH
Nr.	Meili	Corina	KTM	Homburg	CH
Nr.	Zünd	Michelle	KTM	Kriessern	CH
Nr.	Schleifer	Marion	Kawasaki	Zürich	CH
Nr.	Zachmann	Joyce	ktm	Diessenhofen	CH
Nr.	Obrist	Joelle	KTM	Steffisburg	CH
Nr.	Gassmann	Ramona	Kawasaki KX250	Berneck	CH
Nr.	Keller	Sandra	Yamaha	Schlatt b. Winterthur	CH
Nr.	Suter	Rahel	KTM	Basadingen	CH
Nr.	Ryf	Rebecka	Kawasaki	Attiswil	CH
Nr.	Wegmann- Stalder	Angela	Husquarna 250ccm	Schlatt	CH



**HEIZUNG SANITÄR
SOLAR LÜFTUNG**

3455 Grünen - Sumiswald

Tel: 034 431 10 71

www.schafferag.ch

Fortsetzung Startliste Swiss Women Cup

Nr.	Nachname	Vorname	Motorrad	Ort	Land
Nr.	Tausch	Suzy	Kawasaki	Elshout - NL	NL
Nr.	Eisenring	Jennifer	Yamaha	Weingartem	CH
Nr.	Bianchi	Chiara	Yamaha	Davos Platz	CH
Nr.	Sobisch	Adina	Husqvarna	Lausen	CH
Nr.	Lambert	Maéva	KTM	Combremont-le-Grand	CH
Nr.	Hartung	Raphaëla	Husqvarna	Steffisburg	CH
Nr.	Schorderet	Sandra	Kawasaki	Prez-vers-Noréaz	CH
Nr.	Gilly	Samira	Yamaha YZ 125	Ottikon	CH
Nr.	Schudy	Camille	HONDA	Illtal - F	F
Nr.	Steger	Jill	Yamaha	Gähwil	CH
Nr.	Engesser	Eilyn	KTM	St. Margarethen	CH
Nr.	Probst	Nicole	Kawasaki	Sissach	CH
Nr.	Schwitz	Ramona	Sherco	Gempenach	CH
Nr.	Rüedi	Michelle	Yamaha	Menziken	CH
Nr.	Wiedemeier	Larina	Kawasaki	Lichtensteig	CH
Nr.	Stefani	Alice	KTM	Cessey - F	F
Nr.	Panchaud	Sarah	Gasgas	Ins	CH
Nr.	Beck	Martha	Husqvarna	Bösingen	CH



ROTA VER

ROTAVER Composites AG
Kunststoffwerk
CH-3432 Lützelflüh
034 460 62 62
www.rotaver.ch

Die Meistgekauften

Der einzige Kunststoffsilobauer
mit geprüften Laminaten

ROTAVER

Der Name, der hält was er verspricht.
Sicherheit Ihr Gewinn!

 swiss made

CCW

CARROSSERIE CENTER WALKRINGEN AG

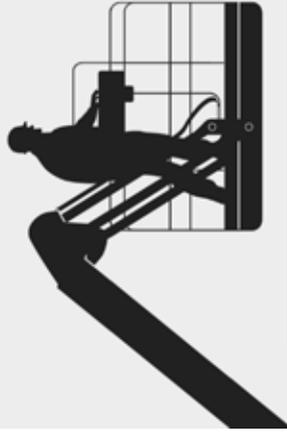
Lackierarbeiten | Pannendienst 24/7

Gewerbestrasse 18
3512 Walkringen

Hauptnummer 031 700 00 77
Pannendienst 031 700 00 70

carrosserie-walkringen.ch

info@carrosserie-walkringen.ch info@panndienst-walkringen.ch



GROGG
KOPPIGEN

HEBEBÜHNEN-
VERMIETUNG

034 413 02 40

WIR HABEN DIE PASSENDE HEBEBÜHNE.

grogg-hebebühnen.ch



Startliste IMBA Europameisterschaft MX Open

Pokalsponsor: SWISSAUTO
GRO Transporte

Burgdorf
Hasle b.B.

Startnummer	Name	Land
34	Mattéo Puffet	Belgium
12	James Dodd	Great Britain
15	Henry Williams	Great Britain
37	Jonas Salaets	Belgium
1	Ilja Rutten	Holland
11	Will Hughes	Great Britain
16	Jake Preston	Great Britain
43	Kimi Isler	Switzerland
31	Franck Rougraff	Belgium
33	Kristof Van Vaerenbergh	Belgium
23	Lutz Wellmanns	Germany
17	Aaron Collins	Great Britain
20	Alex Farkas	Germany
32	Kris Fleerackers	Belgium
51	Frederic Delhuille	France
107	Raf Meuwissen	Holland
24	Markus Brandt	Germany
5	Demyan Van Loon	Holland
39	Sauro Deleau	Belgium
105	Jaap Janssen	Holland
104	Krijn Van Vroenhoven	Holland
28	Ben Gosepath	Germany
53	Anthony Thomas	France
117	Harvey Tillotson	Great Britain
47	Levi Suter	Switzerland
22	Robin Goldammer	Germany
26	Pascal Proenen	Germany

Startliste IMBA Europameisterschaft MX Open

Startnummer	Name	Land
25	Daniel Wewers	Germany
52	Maxime Leclecrq	France
2	Kevin Buitenhuis	Holland
54	Maxime Quentin	France
7	Michon Voets	Holland
58	Théo Hamerel	France
56	Alexis Dartus	France
101	Tim Van Dooijeweerd	Holland
55	Gabin Deicke	France
41	Markus Meier	Switzerland
148	Travis Isler	Switzerland
50	David Marty	France
4	Rutger Baauw	Holland
128	Kevin Herwix	Germany
129	Luca Herwix	Germany
18	Mark Roberts	Great Britain
44	Pablo Zablonier	Switzerland
49	Swen Tremonti	Switzerland
125	Marius Lenders	Germany
250	Luca Andrich	Austria
27	Aaron Lamsfuß	Germany
46	Andreas Egli	Switzerland
30	Dylan Mayné	Belgium
9	Davey Nieuwenhuizen	Holland
29	Hans Vermeiren	Germany
21	Domien Vermeiren	Germany
149	Toni Morand	Switzerland



iseli

EFFIZIENT HEIZEN - NATÜRLICH MIT ISELI

- Hackschnitzel-/ Pelletheizungen
- Pelletheizungen
- Pellet-/ Stückholz Kombiheizungen
- Stückholzheizungen
- Wärmepumpen

ISELI ENERGIE AG
Kreuzmatt 8
6242 Wauwil

Tel. +41 41 984 22 33
info@iseli-energie.ch

www.iseli-energie.ch



Tabac-Trends

Zigaretten selbst gemacht schnell - einfach - günstig

www.tabac-trends.ch

- Über 60 Sorten Tabak
- Zigarettenmaschinen
- Filterhülsen
- Zigarettenpapier
- Schnupf- und Kautabak
- Shisha- Wasserpeifen
- Zippos und Accessoires
- Zigarren

Online bestellen
und am nächsten
Tag geniessen

Powermatic 3+

249.-



Unser Tipp!

Elektr. Zigarettenmaschine

Smoking King Size blau



ab 25.-

Verkaufsbox mit 50 Stück Smoking

Trend Filterhülsen
5 x 500 Stk.

25.-



TOP ANGEBOT

Dauertiefpreis!

Oden's Cold Extreme
White Dry Portion



ab 3.50

Kautabak aus Schweden in Bags

Trend Yellow/Silver XL
Volumentabak 120g



Bis zu 200
Zigaretten / Dose

ab 18.90

Starterkit Powermatic 1



165.-

4 Dosen Tabak, 800 Zigarettenhülsen
Zigarettenetui PVC, Etui Metall,
Zigarettenmaschine Powermatic1

Tabac-Trends AG - Kirchbergstrasse 209 - 3400 Burgdorf - 034 423 36 36

www.tabac-trends.ch

le GARAGE

Garage Jürg Kohler AG

Alpenstrasse 30A

3432 Lützelflüh

034 460 44 44

www.garage-jj-kohler.ch



Wohnmobilvermietung

Verkauf, Service und Reparaturen
aller Automarken, Campingfahrzeugen
und Fahrzeuganhänger

WIR BILDEN DICH AUS.
WIR BESCHÄFTIGEN DICH WEITER.

JETZT MIT PRODEGA DURCHSTARTEN!

Detailhandelsfachfrau/-mann EFZ. Jetzt bewerben!
www.transgourmet.ch



**PRODEGA
GROWA
TRANSGOURMET**



Kontakt
www.lehre-etavis.ch

Unsere Standorte
Buchmattstrasse 5, 3400 Burgdorf, 034 421 44 44
Rüegsaustrasse 2, 3415 Hasle-Rüegsau, 034 460 11 11
Allmei 3, 3930 Visp, 027 946 43 43

**Wir bilden
junge
Berufsleute
aus!**

ETAVIS 
BEUTLER

Ihr regionaler Elektriker.

BURKHALTER BIEMBACH

METALL-UND STAHLBAU AG

Tel. 034 460 13 83 3419 Biembach www.burkmetall.ch

**Wir
bewegen
Metall!**

- Metall- und Stahlbau**
- Garagentore und Antriebe**
- Land- und Kommunalmaschinen**

Startliste Quad

Pokalsponsor: Benz Steffen Transporte

Hasle b. B.

Nr.	Nachname	Vorname	Motorrad	Ort	Land
1	Ferraz	Joao	Suzuki JFrancing	Regensdorf	CH
2	Kramer	Michael	RST kawasaki	Gempenach	CH
5	Spöri	Dominic	Yamaha	Schüpfen	CH
7	Feierabend	Matthias	Yamaha	Kloten	CH
8	Wolber	Alfred	RST YAMAHA	Wolfach - Kirnbach	D
12	Bünter	Oliver	W TEC KTM	Wädenswil	CH
15	Ammann	Roger	W-Tec KTM	Oberbüren	CH
18	Wytenbach	Thomas	W-TEC KTM	Orpund	CH
19	Cappuccio	Miro-Romeo	Yamaha	Grosszimmern	D
21	Cardoso Botelho	Ricardo João	Suzuki LTR 450	Heiden	CH
25	Tobler	Roman	Yamaha	Riedt bei Erlen	CH
26	Rüdisser	Mathias	Yamaha Yz 450	Nürensdorf	CH
27	Cardoso	Pedro	KTM	Collombey	CH
28	Aloe	Gianluca	CRQF HONDA 450	Wädenswil	CH
36	Cunha	Bruno	Yamaha yfz450r	Jona	CH
41	Betschart	Blacky	W-Tec	Embrach	CH
81	Teixeira	Domingos	Susuki Ltr 450	Gossau	CH
82	De Jesus Lameiras	Ivo Renato	ktm	St-Aubin	CH
88	Beeler	Fabian	W Tec KTM	Kloten	CH
91	Fragoso	Luis	Honda	St. Gallen	CH
92	Fischer	Daniel	Yamaha	Untermeitingen	D
95	Hagenbuch	Stefan	KTM sxf 450	Hilfikon	CH
96	Zeller	Christoph	Yamaha	Niederbüren	CH
98	Pereira	Ismael	Kawassaki	Gossau SG	CH
121	Issel	Thomas	KTM	Faug	CH
123	Cruz	Marcelo	450ccm	Langenthal	CH
152	Alves Teixeira	Antonio Luis	Suzuki	Wetzikon	CH
154	Betschart	Nino	WTec Yamaha	Reichenburg	CH
181	Zienecker	Thomas	Honda	Klosterlechfeld	D
211	Ferreira	Nuno	honda trx 450	Zürich	CH
295	Lüthi	Robin	Yamaha	Altendorf	CH
801	Pfeifer	Marlon	Yamaha	Bad Orb	D
999	Wild	Dominic	Fantic kxx 250 / Ktm 540 2takt	Siegershausen	CH



Beat + Marianne Röthlisberger

Otzenberg 2
3415 Hasle-Rüegsau
Telefon 034 461 08 05
Mobile 079 228 70 24
Fax 034 461 13 47
otzenberg@datacomm.ch

- Mähen
- Rund- und Quaderballenpressen
- Mais häckseln und transportieren
- Gülle transportieren
- Transporte von Kies, Beton, Schutt, Belag, etc.
- Transporte mit Kranwagen
- Handel mit Dünger, Mais, Heu- und Grassiloballen



Fusspraxis Pia

Dipl. Podologin-Ped. cure

Telefon 034 461 37 01

Pia Kaufmann-Schmied
alte Lützelfühstrasse 10
3415 Hasle-Rüegsau

Dr #stromstarch Elektriker usem Dorf

Kühni

ELEKTRO AG

+ HAUSHALTGERÄTE

📍 Alpenstrasse 14
3432 Lützelflüh
034 461 06 61

✉ admin@kuehni-elektro.ch
🌐 kuehni-elektro.ch
📷 @kuehni.elektro



Rad-Center Gerber



2-Rad Gerber AG



Rüegsaustrasse 25 / 3415 Hasle-Rüegsau

info@2-rad-gerber.ch / 034 461 42 20 / www.2-Rad-Gerber.ch

Kawasaki
Let the good times roll

aprilia



PIAGGIO

Vespa

Startliste Seitenwagen

**Pokalsponsor: Hans-Ulrich Christen AG
Auto Nimo AG**

**Grünenmatt
Solothurn**

Nr.	Nachname	Vorname	Motorrad	Ort	Land
13	Zurkirchen	Ronny	WSP Zabel	Werthenstein	CH
14	Monterlos	Alexis	Husqvarna	Saint Maurice Colombier	F
17	Bertschi	Dave	Zabel	Knutwil	CH
17	Bolliger	David	WSP Zabel	Moosleerau	CH
19	Uhler	Boris	WSP -KTM	Arbon	CH
23	Büeler	Armin	WSP-Husqvarna	Arth	CH
23	Büeler	Markus	WSP-Husqvarna	Oberarth	CH
28	Kunz	Andreas	Vmc Ktm	Burg	CH
40	Intlekofer	Daniel	WSP-YAMAHA	Obermumpf	CH
40	Schlienger	Dominik	WSP Yamaha	Wegenstetten	CH
41	Strauss	Marius	VMC Zabel 700	Salmsach	CH
41	Hofmann	Fabian	VMC Zabel	Elgg	CH
43	Bühler	Marcel	WSP Zabel 700 ccm	Häggingen	CH
43	Gloor	Ronny	Ktm	Menziken	CH
44	Schlienger	Joel	KTM-VMC	Schupfart	CH
44	Suter	Simon	VMC KTM	Zeiningen	CH
45	Scherrer	Severin	VMC Zabel	Zwingen	CH
45	Scherrer	Yannick	VMC Zabel	Zwingen	CH
47	Schneider	Franziska	Ktm	Schwarzenberg	A
47	Berger	Nick	KTM	Ebmatingen	CH
49	Krieg	Martin	Neuteerbit	Neukirch Egnach	CH
75	Betschart	Martin	VMC Zabel	Illgau	CH
80	Schelbert	Meinrad		Muotathal	CH
84	Dörig	Cornelio	VMC KTM	Sevelen	CH
84	Käser	Remo	VMC KTM	CHersholz	CH

Fortsetzung Startliste Seitenwagen

Nr.	Nachname	Vorname	Motorrad	Ort	Land
86	Meier	Jonathan	Vmc Ktm Lc4	Beromünster	CH
86	Graber	Andre	Vmc Ktm LC4	Oftringen	CH
88	Ryf	Raphael	Zabel	Attiswil	CH
88	Ryf	Michael	Vmc Zabel	Oeschenbach	CH
93	Betschart	Ruedi	VMC KTM	Illgau	CH
93	Heinzer	Marco	vmc ktm	Illgau	CH
99	Leutwyler	William	VMC Zabel	Reinach AG	CH
99	Micheletto	Sandro	VMC KTM	Illgau	CH
99	Heierli	Andy	VMC KTM	Reute	CH
101	Brotzge	Roland	KTM 610	Schlatt b. Winterthur	CH
101	Kempf	Philipp	VMC KTM	Winterthur	CH
176	Peter	Daniel	WSP-Zabel	Klaus	A
176	Winkler	Roland	WSP-Zabel	Feldkirch	A
200	Steck	Rolf	WSP / Zabel	Biglen	CH
200	Haberthür	Andri	Wsp Zabel	Deitingen	CH
226	Bayer	Jakob	VMC-Zabel	Feldkirch	A
226	Müller	Paul	VMC Zabel	Feldkirch	A
772	Buob	Marc	KTM	Schmiedrued	CH
772	Buob	Sven	VMC Zabel	Schmiedrued	CH
859	Käser	Jano	WSP KTM	CHersholz	CH
859	Käser	Nevio	Wsp ktm	CHersholz	CH
1000	Kälin	Bruno	0	Wilén	CH



Ob Oldtimer oder Neuwagen: Versichern Sie Ihr Auto bei uns.

Michael Rentsch, Versicherungs- und Vorsorgeberater
M 079 704 51 83, michael.rentsch@mobililar.ch

Agentur Sumiswald
Kirchgasse 2
3454 Sumiswald
T 034 534 10 00
burgdorf@mobililar.ch
mobililar.ch

die Mobililar

NETROS AG

Die Netros AG steht für motivierte Talente
aus Mechanik & Technik.

Die Zukunft gestalten wir gemeinsam!
Melde dich bei uns.



technica
technology gmbh

MARO
Automation GmbH

Netros AG
Eichholzstrasse 10
3415 Hasle bei Burgdorf
Schweiz

info@netros.ch
www.netros.ch



[creation P 2010]

GRAFIK • WERBUNG • DESIGN

Visuelle Kommunikation & Grafikdesign

- Gestaltung und Layout von (Geschäfts)-Drucksachen wie Broschüren, Flyer Plakate und mehr
- Logo- und Corporate-Design - Auftritt nach Mass
- Briefschaften, Visiten- und Autogrammkarten

Wir geben Ihren Ideen ein Gesicht.
Werbung auf den Punkt gebracht.

Pascal Ellenberger
Schwanden 35
CH-3054 Schüpfen

+41 78 646 97 63
info@creation-p.ch
www.creation-p.ch




rex-royal
Swiss Coffee Machines

Entdecken Sie die
Kaffeemaschinen
von Rex-Royal


www.rex-royal.ch

Notruf 0800 777 668

Auch wenn Sie uns nicht brauchen...

Sanitätsdienst – Notarztdienst – Rettungsdienst – Verlegungen – Spitexdienst – Nationale und internationale Krankentransport

Werden Sie Gönner und profitieren Sie von vielen Vorteilen!

Genauere Infos erhalten Sie bei unserer Sanitätsstation oder auf unserer Homepage.



Hauptsitz: Im Feld 2, CH-4624 Härkingen (SO)
Bürozeiten: Mo. – Fr. 08:30 – 11:30 Uhr / 13:30 – 17:00 Uhr
Telefon: +41 62 386 00 80
E-Mail: rettungsdienst@srs-medical.ch

- Krankentransport
- Notarztdienst
- Rettungsdienst
- 24 Std. Spitexdienst
- Aus- und Weiterbildungen Safety-Rescue-Security
- Personennotruf
- Vermietung/Verkauf von Erste-Hilfe-Material, u.V.m.



...sind wir für Sie da!

Entwickelt, um alles zu Übertreffen

IM MOTOCROSS GIBT ES SO ETWAS WIE „GUT GENUG“ NICHT. DIE STÄNDIGE WEITERENTWICKLUNG IST UNERLÄSSLICH. DIE BRANDNEUE FC 250 DES MODELLJAHRES 2024 WURDE ENTWICKELT, UM DIE KONKURRENZ ZU ÜBERTREFFEN UND DAS NIVEAU AUF EIN NEUES LEVEL ZU HEBEN.



FC 250

Quickshifter, Traktions- und
Launch-Control

250cc DOHC-Motor

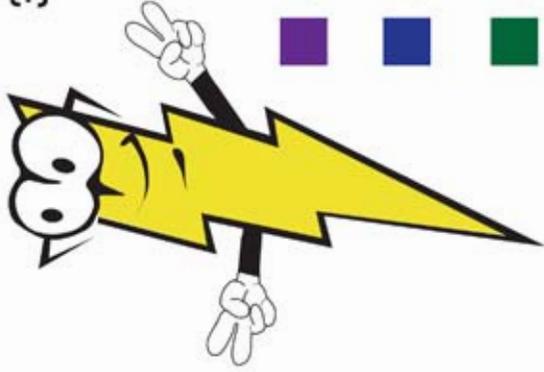
Einstellbare WP XACT Federung



Husqvarna[®]
MOTORCYCLES

ELEKTRO GROGG AG

3425 Koppigen | Tel. 034 413 12 54 | www.elektro-grogg.ch



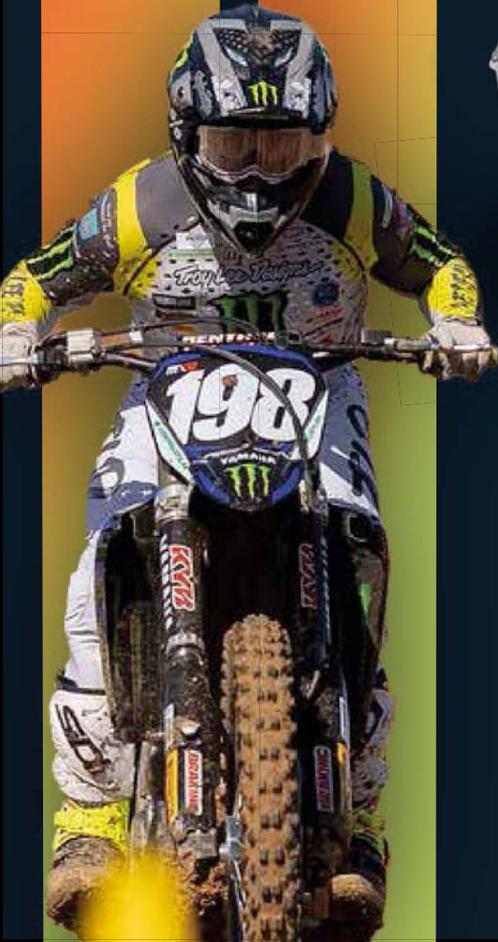
Ihre Installateur

- Schlüsselfertige Photovoltaik-Anlagen
- Service + Verkauf von Haushaltsgeräten
- Stark- und Schwachstrominstallationen

SE5
HELMET



SE5 ECE COMPOSITE HELMET MIPS



SPORTS
ZONE.CH

Super Wasch Center Transporte



Benz Steffen / 3415 Hasle-Rüegsau
Tel. 034 461 18 00
E-Mail: steffentransporte@sunrise.ch



**Muesch es Fahrzüg nach Wunsch
ha, de lüt am
Fankhauser Fahrzeugbau a!**



Fankhauser AG
Fahrzeugbau 4938 Rohrbach

Interessiert? De lueg uf üsere Homepage
www.fankhauser-fahrzeugbau.ch
oder lüt eifach a: Telefon 062 962 33 77



Seit 1986

COVRA
METALL

**FASSADEN
METALLBAU
HALLENBAU**

Wir sind Ihr führender Spezialist aus Goldach am Bodensee, wenn es um Industrie-, Kommunal-, Verwaltungs-, und Bürogebäude geht. Unser Schwerpunkt liegt bei der schlüsselfertigen Gebäudehülle in Metall, inkl. Fenster, Türen und Tore. Ebenso verstehen wir unser Handwerk bei Dach- und Wandsanierungen Ihrer Liegenschaften.

**Felbenstrasse 13
CH-9403 Goldach**

**T +41 (0)71 844 97 97
F +41 (0)71 841 29 35**

**info@covra.ch
www.covra.ch**

Das Beste aus dem Apfel.

Gelagert im Eichenfass



MOHL
Das Beste aus dem Apfel

WHITELIGHT^{CH}

Veranstaltungstechnik AG



«Im Ton vergriffen?
Wir sorgen für Abhilfe...»

Einschlagweg 43
3400 Burgdorf
034 421 80 50
info@whitelight.ch
whitelight.ch



Gemütliche Brasserie mit Fumoir
Pub mit Billard, Dart, Töggele
Live-Sport auf Grossleinwand

Auf ihren Besuch freut sich Erich + Team



DJ
STÖFFU

www.djstöffu.ch



- › Musikhaus
- › Börse
- › Musikschule
- › Beschallung
- › Backline

www.patsinstrumentenshop.ch



DR TRÄFFPUNKT
IM ÄMMITAU



Restaurant Gabelspitz | Schallenberg-Gabelspitz | 034 491 16 12
Aktuelle Öffnungszeiten finden Sie unter www.schallenberg.ch



- › Musikhaus
- › Börse
- › Musikschule
- › Beschallung
- › Backline

www.patsinstrumentenshop.ch

MIDLAND.CH



Wenn Fahrspass angesagt ist

Midland Schmierstoffe werden im aargauischen Hunzenschwil hergestellt. Vom Schweizer Familienunternehmen Oel-Brack AG, das seit 1880 im Schmierstoffgeschäft tätig ist.

Midland – Swiss Quality Oil

Die neuen Kobelco sind im Anflug

Noch mehr Power bei weniger Verbrauch



KOBELCO SK 270 NLC-7

HAND Baumaschinen AG

Schorrgasse 20 - 23

3174 Thörishaus

031 888 10 10

www.hand.ch
info@hand.ch